

**Le Tribunal du Travail
réintègre
250 employés du
textile
dans
l'Union
Internationale**

Lire en page B-6

**L'ECHO de
FRONTENAC**

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

Vol. 53, No 21

L'Écho de Frontenac, mardi, 25 mai 1982

35¢

**Projets Été Canada 82
182,518\$ dans
Mégantic - Compton
Stanstead**

Page B-8

**Inauguration de
l'Habitat des Monts
de St-Sébastien**

Page B-6



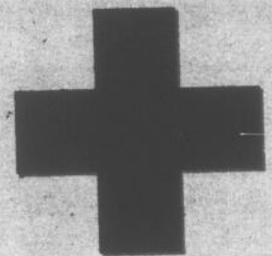
Une première à la Société d'Habitation du Québec; ce ne sont pas les politiciens provinciaux et fédéraux qui ont coupé le ruban à l'inauguration officielle de l'"Habitat des Monts" à St-Sébastien, vendredi dernier. Cet honneur est revenu à Mme Ernest Bernier, 79 ans, la doyenne des locataires du H.L.M. À ses côtés, le curé Gilles Marquis de St-Sébastien, le député Réal Rancourt de Sherbrooke, le député fédéral Claude Tessier, Mme et M. Pamphile Boulanger, président de l'office municipal d'habitation, le député Fabien Bélanger et son épouse, de même que le maire Lorenzo Michaud et son épouse.

(Photo L'Écho)

**André Gagnon
en spectacle
le 29 mai à la
Polyvalente
Montignac de
Lac-Mégantic**



Lire en page B-21



**Souscription à
Lac-Mégantic
mardi, le 1er juin**



M. Renaud Bouillon, président



M. Paul Gauthier
(paroisses extérieures)

**Clinique de sang
mercredi 2 juin**

**Fondation des Maladies
du Coeur**

Souscription du 1 au 5 juin

Page B-6

x x x

AU GOLF:

**Tournoi du Président
Claude Charron
dimanche le 30 mai**

Page B-5

x x x

GRAND GALOP

Les plus beaux décors western

Page B-2

LAMBTON

**Projet d'aqueduc et
d'égoût sanitaire**

Page A-3

x x x

WOBURN

Marchethon, samedi 29 mai

Page B-8

x x x

Le Restaurant La Chapelle

Édifice patrimonial adapté

Page A-15

CARTES PROFESSIONNELLES

Ecomusée de la Haute-Beauce: Campagne de renouvellement et de recrutement 82

La Corporation du Musée et Centre régional d'interprétation de la Haute-Beauce lance sa campagne de renouvellement et de recrutement 1982. Objectif: 1200 membres-familles. Durée: quatre (4) semaines, soit du 10 mai au 11 juin 1982.

Mode de recrutement en 1982

La campagne de l'an dernier, à laquelle les clubs sociaux ont été associés, avait permis de porter le nombre de familles-membres à 1200.

Cette année des étudiants et des étudiantes de niveau universitaire dûment accrédités par la Corporation et bien documentés en tant qu'ambassadeurs du Musée visiteront les familles pour renouveler les cartes de membres échues ou pour permettre aux intéressés(es) de prendre une première carte de membre. C'était l'an dernier l'occasion pour plusieurs d'ajouter une contribution financière à leur cotisation de membre. contribution qui sera encore appréciée cette année.

Paroisses visitées

Les paroisses de la Haute-Beauce ou circonvoisines qui seront ainsi visitées sont notamment: St-Victor, St-Ephrem, Ste-Clothilde, St-Benoit, St-Honoré, La Guadeloupe, St-Evariste, St-Hilaire, Courcelles, Lambton, St-Romain, St-Sébastien, Lac Drolet, St-Méthode, St-Jules, St-Ludger, St-Martin, St-Théophile, St-Jean de la Lande, St-Gédéon, St-Robert, St-Côme, St-René, Notre-Dame des Pins...

Quelques paroisses ont déjà été visitées. L'accueil réservé a été chaleureux et les contributions financières recueillies sont des plus encourageantes.

reux et les contributions financières recueillies sont des plus encourageantes.

Avantages comme membres

La carte donne accès libre au Musée pendant toute la saison 1982 et ce avec les membres de la famille qui résident à la maison et donne droit de vote à l'assemblée générale annuelle de la Corporation. Elle sera encore offerte cette année à cinq (\$5.00) dollars.

Financement populaire

Cette forme de financement populaire reflète bien les orientations de cet écomusée dont l'un des trois principes de base est la participation à bien des niveaux. Un prix lui a d'ailleurs été décerné récemment par l'Association des Musées canadiens pour son intégration de la population aux activités, sa reconnaissance du Patrimoine collectif et son travail d'animation et d'éducation. L'écomusée de la Haute-Beauce est le premier écomusée populaire créé au Canada.

Forts de cet hommage, on espère bien pouvoir encore élargir cette participation à travers notamment de recrutement et de renouvellement en cours.

Jean-Guy Paquet, nouveau membre du conseil d'administration du Musée, a accepté la responsabilité de cette campagne de recrutement et de renouvellement en 1982. Monsieur Jean Closson, vice-président, pour sa part sollicitera les dons des corporations et des bienfaiteurs.

Jean-Guy Paquet peut être rejoint en soirée à: 418-459-6568.

PLACE AUX FEMMES MOOSES

SOIREE - Nous tenons à remercier tous ceux et celles qui sont venus à la soirée des Femmes Mooses, le 15 mai. Nous avons remis une plaque-souvenir à la fondatrice du chapitre des Femmes Mooses, Mignonne Poirier. Chaque officière a reçu un bouquet de corsage. Merci à Claire Pouliot qui a assumé l'animation de la soirée.

ELECTIONS - Au sujet des élections du 16 mai, la direction tient à remercier Marielle Duquette qui s'est présentée comme Régente Junior. Félicitations à Louise Pouliot qui a remporté cette élection. La nouvel-

le Direction sera intégrée dans ses fonctions lors de l'assemblée générale et de l'enrôlement du 20 juin. Voici les noms de la nouvelle équipe: Régente Senior: Claire Pouliot; Régente Junior graduée: Mignonne Poirier; Régente Junior: Louise Pouliot; secrétaire: Rita Boucher; Chapeleine: Edwidge Poulin; trésorière: Marie Dubois.

CHAIRMAN: Celles qui seraient intéressées à devenir "chairman" pour la nouvelle année, communiquez avec Claire Pouliot à 583-2109.

Marielle Duquette, publiciste.

AVOCATS

François DORÉ Pierre G. PICARD
Dyane PERREAULT
AVOCATS et PROCUREURS

Bureau d'Aide Juridique
5139 Frontenac, tél. 583-1214
Lac-Mégantic - G6B 1H2

GREFFARD et AUBUT
Pierre GREFFARD et Michel AUBUT
AVOCATS et PROCUREURS

5284 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2776

ANDRÉ TURGEON
AVOCAT

5175 rue Frontenac
LAC-MÉGANTIC, Qué. 583-1477

PARADIS, GIGUERE et PAIEMENT
Claude PARADIS, Robert GIGUERE
et Rose-Anne PAIEMENT
AVOCATS

5109 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-3833

Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN
AVOCATS et PROCUREURS

25 WELLINGTON NORD, Suite 706
SHERBROOKE, P.Q. (819) 569-9933

ARPENTEUR-GEOMETRE

MICHEL GUAY
ARPENTEUR GEOMETRE

4333 Baie des Sables - G6B 1R5
LAC-MÉGANTIC (819) 583-3936

CHIRURGIENS-DENTISTES

DR GERALD BOLDUC, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h00 à midi
Mercredi et samedi exceptés: 2h00 à 5h00 et 7h00 à 9h00

3544 Milette 583-1026 Lac Mégantic

Dr Bernard CHAMPAGNE, d.m.d.
DENTISTE

6312 Salaberry
LAC-MÉGANTIC 583-4707

DR JEAN ROY, d.d.s.
CHIRURGIEN DENTISTE

Sur rendez-vous: 8h00 à midi et 1h30 à 5h00
Mercredi et samedi exceptés

6312 Salaberry
LAC-MÉGANTIC 583-2288

COMPTABLES

BÉLANGER, HÉBERT & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS - CHARTERED ACCOUNTANTS

5330, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic (819) 583-0611
234, rue Dufferin, Sherbrooke (819) 563-2331
511, 1re Avenue, Asbestos (819) 879-5459

MICHEL COUTURE, C.G.A.,
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

ST-GEORGES 45, 151e Rue Est, Tél. (418) 227-0022

LAMBTON (mardi) LA GUADELOUPE
Clinique Médicale Bureau Notaire Lacasse
Tél. (418) 486-7480 Tél. (418) 459-6438

FERNAND GRONDIN, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ

5175 Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2673

APPELS D'URGENCE

THEBERGE, DAIGLE, GRONDIN & HOUDE
et Ass., comptables agréés

4516 rue Laval - LAC-MÉGANTIC - (819) 583-4363

POMPIERS 583-1234 SURETE 583-1710 HOPITAL ST-JOSEPH 583-0330

AMBULANCE 583-3636 URGENCE SOCIALE: faites 0 et demandez 60280

DENTUROLOGISTES

ROGER DUMAS, d.d.
DENTUROLOGISTE

4639 RUE LAVAL 583-0669

du lundi au vendredi de 9h à 5h
le soir sur rendez-vous

GUY PERREAULT, d.d.
DENTUROLOGISTE

LAC-MÉGANTIC

JEAN-ROCK THIBAudeau, d.d.
DENTUROLOGISTE

20, 125e rue, St-Georges Bce (418) 228-7341
228, ave Cartier, La Guadeloupe (418) 459-6224
Rés. 228-7156

CHIROPATICIENS

GUY LAJEUNESSE, d.c.
docteur en chiropratique

4798 rue Laval
LAC-MÉGANTIC, P. Qué 819-583-0128

YVAN PLAMONDON, d.c.
docteur en chiropratique

5005 Champlain - LAC-MÉGANTIC - 583-3187

INGENIEURS-CONSEILS

**Lemieux, Roy
Donaldson, Fields & Ass.**
INGENIEURS CONSEILS

Système d'aqueduc et d'égouts
Travaux municipaux Structures

5240 boul. des Vétérans 144 nord, rue Vimy
Lac-Mégantic (819) 583-2431 Sherbrooke (819) 562-3876
Raymond Demers, ing Raymond Cadieux, l.p.

URBANISTES

Urbanitek

- PLANIFICATION REGIONALE
- URBANISME (aménagement) urbain et rural
- ENVIRONNEMENT

Mario LEBEAU
ing. M. URB. A.Q.U.

Raymond CADIEUX
tech. professionnel

5240 boul. des Vétérans 150 rue Vimy Nord, Sherbrooke
Lac-Mégantic (819) 583-2431 (800) 567-6527 (sans frais)

MEDECINS

CLINIQUE MEDICALE LAC-MÉGANTIC
Médecine familiale, Pédiatrie, Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour médecin de garde, composez

Dr Daniel Brochu, m.d., L.M.C.C. 583-1529
Dr Normand Dussault, m.c. L.M.C.C. 583-2388
Dr Pierre Marchand, m.d. 583-3216
Dr Marc-René Nogue, m.d., L.M.C.C. 583-3516
Dr Gérard Chaput, m.d., C.M.F.C.

WOBURN
Centre Municipal
Jeudi soir

Dr PIERRE LAVIGNE, m.d., F.R.C.S.
CHIRURGIEN GÉNÉRAL

5256 Frontenac, suite 101
Lac-Mégantic 583-3118

NOTAIRES

DENIS BELANGER
NOTAIRE

Rue Principale LAMBTON
C.P. 37 Tél. (418) 486-7256

L. L. BOURQUE
NOTAIRE

5335 rue Frontenac Tél. 583-2262
Édifice Bourque LAC-MÉGANTIC

Daniel DROUIN & Alain TALBOT
NOTAIRES

Me Drouin est cessionnaire des greffes des
notaires C. E. Côte et DeLourdes Lippé

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
Édifice Ph. C. Charron LAC-MÉGANTIC

VEILLEUX, BOULANGER et PERINET
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES

5175, Frontenac, LAC-MÉGANTIC, 583-3141

49, Principale 171, Dallaire 41, Victoria
Lac-Drolet Sherbrooke Scotstown
549-2922 548-3438 657-4351

OPTOMETRISTES

DR MARCEL COUTURE, o.d.
OPTOMETRISTE

Pour rendez-vous, signalez

5050 rue Frontenac
Bureau: 583-0404 5058 rue Frontenac

J.-P. PARADIS, d.e.c., l.s.c.o.
Docteur en optométrie

Examen de la vue - Verres de contact
Entraînement visuel

Pour rendez-vous: 583-4700 5035 boul. des Vétérans
LAC-MÉGANTIC

VETERINAIRE

DR PIERRE OLIVIER
MEDECIN VETERINAIRE

5078 rue Frontenac LAC-MÉGANTIC
(bur) 583-3232 (rés.) 583-3231

Les 12 et 13 juin

Cookshire vous invite à son 9e Festival du Pain

L'an prochain, la population de Cookshire se promet bien d'y mettre le paquet pour célébrer le dixième anniversaire de son Festival du Pain et montrer à tout le Québec ce qu'un petit village de 3,000 habitants peut faire comme "super-fête"...

Mais d'ici là, il reste encore la neuvième édition à réaliser les 12 et 13 juin, et aux yeux du président du Festival, M. BERTHIER MARTEL, il ne fait aucun doute que la municipalité sera de nouveau envahie par au-delà de 50,000 personnes tout au long de cette fin de semaine.

"Notre Festival se veut une fête du pain; Dieu sait que tous les moyens ont été mis à contribution pour le célébrer".

Le gouvernement fédéral paie ses impôts fonciers

Le ministre des Travaux Publics Canada, M. Paul Cosgrove, a chargé le député du comté de Mégantic-Compton-Stanstead, M. Claude Tessier, de remettre à la municipalité de Lac-Mégantic un chèque au montant de 13,369\$, à titre de subvention tenant lieu d'impôts fonciers pour l'année d'imposition 1981-82.

Ce chèque représente une partie du montant de plus de 200 millions \$ que le gouvernement du Canada versera cette année aux municipalités comme impôts fonciers. Le programme des subventions aux municipalités qui relevait auparavant du ministère des Finances est, depuis 1980, la responsabilité de Travaux Publics Canada à titre de gestionnaire des propriétés fédérales.

À Lac-Mégantic, ces propriétés sont l'édifice des Postes et de l'Emploi et Immigration Canada, l'immeuble de la Gendarmerie Royale du Canada et le Camp Militaire. La subvention fédérale de 13,369\$ comprend une compensation pour l'emplacement du quai fédéral situé à l'extrémité du Boulevard Stearns.

Dès l'ouverture officielle qui sera soulignée par un spectacle d'avions et de parachutisme en matinée et la grande parade en début d'après-midi, les visiteurs pourront se procurer les produits spéciaux de la boulangerie sur les lieux mêmes des kiosques d'activités et observer tout le processus de la fabrication du pain. Afin de mettre à profit à la fois les talents et l'originalité des gens de la région, des concours de pain et de pain de fantaisie sont organisés. Les visiteurs, quant à eux, auront le loisir de participer au concours provincial des trancheurs de pain, à plusieurs autres concours et jeux organisés tel les souffleurs de farine, sans oublier le grand programme d'amateurs. Le public pourra se remplir le ventre de pain doré lors d'un déjeuner plein-air dimanche matin.

Plusieurs activités récréatives sont au programme dont le concours de modelage et le concours de "sandwich original" pour les jeunes. "Ne manquez surtout pas de venir jeter à l'eau Monsieur le maire, des hommes d'affaires de la municipalité, les conseillers les organisateurs du Festival et bien d'autres personnalités qui prendront le risque de s'asseoir sur le plongeur qui sera aménagé à cette fin pour amuser le public", précise Berthier Martel.

Pour la partie "spectacles", le Festival du Pain 1982 offre le folklore qué-



"Cookshire sait recevoir". Le maire Jacques Théberge.

bécois à son meilleur. En effet, dès 15 heures, le samedi, sous la tente d'animation, se succéderont divers groupes tels Solange Tessier et le groupe Nouvel Horizon, alors qu'à 16 hres l'Association des Violonneux du Québec donnera un gala musical sur le grand stand. L'accordéoniste Denis Côté sera en spectacle les deux soirs.

Élaboré par une étudiante en Tourisme autour d'un petit four à pain il y a neuf ans, le Festival du Pain de Cookshire est le seul au Québec à avoir survécu aux autres manifestations populaires consacrées au pain. "La raison de ce succès, explique le maire de Cookshire Jacques Théberge, c'est qu'ici tout fonctionne avec du bénévolat". Comme tout le monde met la main à la pâte, le Festival n'a jamais connu de mauvaises années financières et ce malgré le budget de dépenses de 45,000\$ qui requiert l'organisation de ces deux journées de festivités.

Avec un fonds de réserve de 15,000\$, le Festival du Pain étudie sérieusement la possibilité même de mettre sur pied une boulangerie à Cookshire ou encore de créer un Mu-



Monsieur Croûte et le président du Festival, Berthier Martel, vous attendent "croûte que croûte" à Cookshire les 12 et 13 juin.

sée du Pain; "encore faut-il trouver les pièces d'antiquité pour le meubler!" ajoute

le maire Théberge.

L'invitation est lancée, la mascotte Monsieur

Croûte vous attend "croûte que croûte" à Cookshire les 12 et 13 juin.

Chez les Optimistes de Lambton

Semaine de sécurité à bicyclette du 23 au 29 mai

Lors du dernier souper régulier du club Optimiste de Lambton, on recevait trois invités: Laval Lapointe de St-Romain, Réginald St-Pierre de Courcelles et Jeannot Robert de Lambton, à l'occasion de la clinique de sang du 1er juin 1982 à

l'école de Lambton. Le président de la collecte, M. Gilles Gendron a donné tous les détails concernant les activités de cette journée, mentionnant et remerciant tous les clubs sociaux des municipalités participantes, Courcelles, St-Romain, St-Sébastien

et Stornoway, ainsi que Lambton.

Le président Optimiste, Luc Breton, fit part que la semaine de sécurité à bicyclette se tiendrait à Lambton du 23 au 29 mai avec comme organisateurs, Richard Gonthier et Jean-Louis Rouillard.

COLLECTE DE SANG DE LA CLOIX-ROUGE

MESSAGE AUX ORGANISMES

Concernant la collecte de sang patronnée par le Club Lion de Lac-Mégantic qui aura lieu dans le gymnase du Centre Mgr Bonin, plusieurs organismes ont répondu favorablement.

Si les membres d'un organisme quelconque

désirent faire partie des donateurs de sang, vous n'avez qu'à écrire ou téléphoner au Centre Mgr Bonin, à 583-0630, et nous aviser du nombre de personnes de votre organisme qui viendront à la collecte de sang.

Par ce procédé, nous pourrions plus facilement contrôler et réduire la file

de gens qui pourraient attendre.

Donc, n'oubliez pas que cette collecte de sang, patronnée par le Club Lion de Lac-Mégantic, aura lieu mercredi le 2 juin de 14h30 à 16h30 en après-midi et de 18h30 à 21h00 en soirée.

Nous vous attendons en très grand nombre.

Donner généreusement de votre sang, c'est donner la vie!

Gilles Gagnon, prés. Collecte de sang 1982



DE LA VISITE DE ST-MARTIN... St-Martin de Beauce fête cette année, son centenaire de fondation, et durant les quatre premiers jours de juillet, le village sera envahi par le western, tout comme l'a été la ville de Lac-Mégantic au cours des deux dernières semaines. Ces trois "ancêtres" à la barbe blanche sont des organisateurs du Festival d'orchestres Western de St-Martin qui ont profité de la Semaine du Grand Galop pour faire la promotion de leur Centenaire et inviter les gens de Lac-Mégantic à venir leur rendre visite du 1er au 4 juillet. Vous pourrez ainsi profiter de votre séjour en Beauce pour y encourager Jean-Thomas Beaudoin de Lac-Mégantic qui se produira au Festival d'orchestres Western, le 1er juillet, à minuit. L'invitation est lancée.

(photo L'Écho de Frontenac)

Projet d'aqueduc et d'égout sanitaire à Lambton

Réunion d'information le 26 mai 1982 à 20 heures

au sous-sol de l'église

Tous les propriétaires concernés par le projet d'aqueduc et d'égouts sanitaires à Lambton, sont invités à une réunion d'information qui sera tenue le 26 mai 1982 à 20h00 (8h00 p.m.) au sous-sol de l'église. Ce projet de plus de sept millions, comprend une grande partie de la rue Principale, les rues du Collège, du Couvent, Morin, Mercier, Hallée, Lacroix, 2e, 3e, 4e et 5e

avenues.

Le système d'alimentation en eau comprend le réaménagement des quatre (4) sources existantes et l'aménagement d'une (1) nouvelle source; le réaménagement des deux (2) puits existants et l'aménagement de trois (3) nouveaux puits. La capacité totale de ces différents points d'alimentation en eau sera supérieure à 160

G.U.S.P.M. et pompée vers le réservoir. Le réseau d'aqueduc comprend un réservoir de 181,000 G.U.S., la mise en place d'une conduite d'amenée de 10 pouces sur env. 4,000 pieds de longueur ainsi que la mise en place d'environ 22,000 pieds de conduite de 6, 8 et 10 pouces de diamètres dans les différentes rues. Le réseau d'égout sanitaire

comprend la mise en place d'environ 22,000 pieds de conduite d'égout sanitaire en 10 et 12 pouces de diamètre; l'installation de trois stations d'installation septique communautaire avec champ d'épuration et station de pompage.

VENEZ VOUS RENSEIGNER SUR TOUTES LES DONNÉES DU PROJET.

Les griefs des propriétaires de la rue Victoria seront satisfaits

Se reconnaissant une bonne part de la responsabilité des problèmes causés par le déversement des eaux pluviales dans le fossé de la rue Victoria, la ville de Lac-Mégantic interviendra dans ce secteur pour empêcher que d'autres crues des eaux ne viennent endommager les propriétés situées en bordure du fossé.

Les travaux à exécuter, probablement dès cet été, pour satisfaire aux doléances des propriétaires et régler une situation qui date d'au moins deux ans, aggravée le printemps dernier par la crue des eaux de l'égout pluvial qui a endommagé des entrées de cours et au moins un mur de soutènement, devraient coûter dans les 7,842,00\$. Cette dépense n'étant pas prévue au budget de l'année en cours, les



autorités municipales ont pensé les inclure au règlement d'emprunt qui devra être bientôt adopté pour la réfection des toits de l'Hôtel de Ville et du Cen-

tre Mgr Bonin. Une étude faite par le département des Services Techniques conclut que pour éliminer le problème de la rue Victoria, les eaux du fossé longeant la voie ferrée du Canadien Pacifique devront être canali-

sées dans une conduite d'égout pluviale déjà existante, qui avait été prévue pour capter les eaux pluviales de la rue Victoria, mais qui n'a jamais été mise en service. Au débit des eaux du fossé du C.P.R. vient s'ajouter les déversements du trop-plein d'une partie du réseau d'égout pluvial sortant des rues Bernier et Claudel, sous responsabilité municipale. "Le fossé de la rue Victoria ne pourra cependant pas être fermé et remblayé tel que souhaité par les

propriétaires, précise le directeur du département. M. Robert Mercier, ajoutant qu'il en coûterait plus tôt 29,280,000\$ pour installer six nouveaux puisards pluviaux raccordés à la conduite existante et élargir la surface de pavage. Une dépense que les financiers de la ville ne peuvent se permettre. Les dommages causés aux propriétés seront réparés aux frais de la ville, celle-ci s'étant également engagée à remettre les entrées de cours en bon état après les travaux.

Sur le Pont d'Agnes

(des éditions antérieures) par Louis Philippe POULIN (Tous droits réservés)

Que de politiciens se sont coulés à fond pour avoir trop longtemps tenté de nager entre deux eaux.

Souhaitons à tous ces candidats aux examens de fin d'année d'être forts devant les épreuves.

L'expression "Parler Joudl" est de moins en moins usitée.

Il nous est permis de nous demander si la raison de cela repose dans une amélioration de notre parler, comme nous le croyons, ou dans la disparition du cheval sur nos routes.

N'allons pas tendre la main à cette onde traîtresse qui fait chaque année de nouvelles victimes.

La saison chaude ne fait que commencer, soyons prudents!

Depuis longtemps la chaleur n'avait pas fait parler d'elle avec autant de... chaleur!

Dans le domaine de la construction... des nids d'hirondelle, les matériaux sont abondants, les ouvriers et les ouvrières sont en nombre considérable et il n'y a pas de grève.

Il est vrai que pour les oiseaux le coût de la vie n'a pas haussé, que les heures de travail sont demeurées les mêmes et que le prix de la vie, chez eux, demeure ce qu'il était il y a des siècles.

Mardi 1 juin 1982

Clinique de sang à Lambton



Cette photo prise lors de la collecte en 1981, montre des donateurs de différentes municipalités ainsi que les bannières des clubs qui parrainent cette clinique de sang à Lambton.

Chacun des groupes sera dirigé par un coordonnateur, accompagné d'un enseignant et de deux moniteurs.

Le coût de ce programme s'élève à 100,00\$ par élève. La Commission scolaire régionale de l'Estrie assumera 40,00\$ et les parents des élèves participants défraieront 60,00\$.

Tous les élèves de première à cinquième année du secondaire intéressés n'ont qu'à s'adresser au secrétariat de l'école qu'ils fréquentent pour obtenir toutes les informations pertinentes à la participation à ce programme.

Fernand Bédard
Conseiller pédagogique
565-3728

Un vibrant appel est lancé à la population des municipalités de Courcelles, St-Sébastien, Lambton, St-Romain et Stornoway ainsi qu'aux autres municipalités avoisinantes, de venir à cette clinique de sang, posant ainsi un grand geste humanitaire. Vous êtes conviés par les clubs Lions de St-Romain et Stornoway; les Chevaliers de Colomb de St-Sébastien; les Optimistes de Courcelles et de Lambton, à poser ce geste si éloquent de fraternité

humaine qui peut contribuer à sauver une vie. Cette clinique de sang est sous le patronage du club Optimiste de Lambton Inc., assisté des clubs sociaux ci-haut cités. Les présidents honoraires sont: Le Maire de Lambton, M. Émile Ducharme, MM. Ghislain Giroux, St-Sébastien; Réginald St-Pierre, Courcelles; Laval Lapointe, St-Romain; Marcel Labrecque, Stornoway et Me Denis Bélanger, Lambton.

La collecte de sang sera faite à l'école de Lambton le mardi 1er juin 1982 de 15h00 à 17h00 et de 19h00 à 21h30 par l'unité mobile de la Société canadienne de la Croix-Rouge, région est du Québec, sous la direction de l'organisatrice, Mme Jacqueline Rioux, avec la supervision du vice-président régional, M. Guy Vachon de Thetford-Mines et la présidente de section, Mme Mario Gourdeau de Lac-Mégantic. Les donateurs doivent être âgés de 18 à 65 ans et le poids ne doit pas être inférieur à 100 livres. Cependant, un jeune de 17 ans peut être accepté avec une permission écrite d'un tuteur. Les donateurs qui possèdent déjà leur carte indiquant leur groupe sanguin, sont priés de ne pas l'oublier lorsqu'ils se présentent à la collecte.

Le président de la Collecte est l'Optimiste bien connu et président fondateur du club de Lambton, M. Gilles Gendron. Son vice-président est le dévoué Claude Rouillard

et la responsable des bénévoles est Mme Evelyne Gendron. Ils sont assistés par tous les Optimistes de Lambton avec à leur tête, le président du club, Luc Breton, par les Opti-belles ainsi que plusieurs autres bénévoles. M. Gilles Gendron, très optimiste, est assuré du succès de cette clinique et il vous attend, avec son équipe, anticipant la venue de près de 300 donateurs, de valeureux CITOYENS HUMAINITAIRES.

NE L'OUBLIEZ PAS
LA CROIX-ROUGE
AGIT EN
VOTRE NOM

Echanges linguistiques

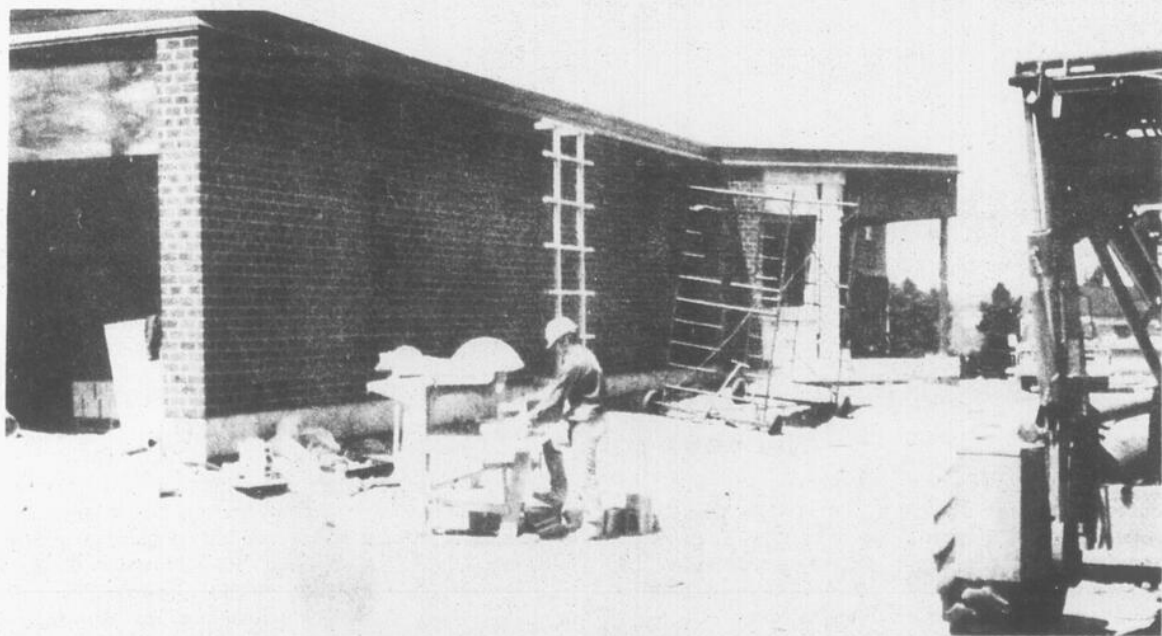
Été 1982

La Commission scolaire régionale de l'Estrie, en collaboration avec la Société éducative de visites et d'échanges au Canada, organise pour cet été un programme d'échanges bilingues entre des élèves de nos écoles et des élèves ontariens.

Quatre groupes de 44 élèves auront l'occasion de passer deux semaines en Ontario, résidant dans des

familles et participant à des activités organisées. Auparavant, ils auront reçu les élèves de l'Ontario pendant deux semaines, selon un programme similaire.

Tous les élèves de la Commission scolaire régionale de l'Estrie de première à cinquième année du secondaire peuvent faire une demande pour participer à ce programme.



LIVRAISON EN JUILLET? L'entrepreneur Roch Lessard de St-Georges de Beauce, chargé de la réalisation de l'immeuble de la Sûreté du Québec à l'extrémité de la rue Laval, ne désespère pas de pouvoir compléter les travaux de 597,000\$ avant le début des grandes vacances de la construction. Non pas que l'industrie de la construction ait réellement besoin de vacances cette année-ci! C'est plutôt le travail qui manque aux hommes de métier. En avril, par exemple, la direction des Services Techniques de la Ville de Lac-Mégantic autorisait des travaux de rénovation que pour une valeur de 34,031,00\$, dont 22,031,00\$ pour la rénovation de logements et 12,000,00\$ pour des améliorations dans des bâtisses commerciales.

(photo l'Écho de Frontenac)

L'ÉCHO de FRONTENAC

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL
fondé en 1929

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans
G6B 2G5 - tél. 583-1630

LAC-MEGANTIC

MEMBRE DES HEBDOS DU CANADA et
de l'AUDIT BUREAU OF CIRCULATION



LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS
DE LA PRESSE HÉBDOMADAIRE
RÉGIONALE FRANCOPHONE



CIRCULATION CERTIFIÉE

Mme L. Philippe Poulin, directrice

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Itée
St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe - Enregistrement no 1148

ABONNEMENTS: Canada: 1 an \$10.50
2 ans \$20.00
États-Unis: 1 an \$35.00

Le danger des pluies acides

- Un million de milles carrés au Canada et aux États-Unis, reçoivent deux fois plus d'acides que le niveau de tolérance acceptable;
- Des milliards de dollars pour la dépollution de l'atmosphère.

(par Émile Ducharme)

Un million de milles carrés, acidifié.

L'honorable John Roberts, ministre de l'Environnement du Canada, déclarait le 27 octobre 1981: "Les effets des pluies acides sont d'une si grande portée et son caractère permanent de par leur nature qu'il ne nous est pas permis de différer plus longtemps la décision de réduire les retombées acides, et ce, même avant la conclusion des études sur la question. D'après les renseignements les plus récents, plus d'un million de milles carrés au Canada et aux États-Unis reçoivent au moins deux fois plus d'acides que le niveau de tolérance acceptable, c'est-à-dire plus qu'il n'en tombe en Scandinavie où

déjà sont morts poissons et autres espèces vivantes dans des dizaines de milliers de lacs. Pour les deux pays s'impose aussitôt que possible, si nous voulons ralentir la dégradation de l'environnement, une première réduction importante des émissions de bioxydes de soufre en provenance des centrales thermiques et de fonderies".

Un rapport du ministère de l'Environnement de l'Ontario en 1977, révélait qu'à moins de réduire radicalement la pollution atmosphérique, avant la fin du siècle, toute forme de vie disparaîtrait de la plupart des 48,000 lacs de l'Ontario. L'acidité attaque les populations de poissons de plusieurs manières. Elle peut retirer le calcium des tissus

osseux et du squelette des poissons adultes, ce qui les rend bossus ou difformes. Lorsque le pH atteint un certain niveau, les femelles ne pondent plus et si leurs oeufs parviennent quand même à éclosion, plusieurs poissons naissent avec des difformités. La plupart des espèces de poissons sont généralement en danger lorsque le pH tombe à 6.5.5; à 4.5, toutes les espèces disparaissent. M. Peter Dillion, du ministère ontarien de l'Environnement, estime à 200 le nombre de lacs ainsi détruits en Ontario, après avoir subi pendant des années, les retombées des pluies acides provenant des fonderies de nickel de l'Inco, à Sudbury. Des milliers de lacs du Québec et de l'Ontario, dépourvus de pouvoir tampon, sont en danger. Il y a une conséquence économique très grande pour une multitude de gens. Le tourisme est une industrie qui rapporte des milliards par an. Une telle dévastation de lacs par l'acidité amènerait une diminution de valeur des chalets et ainsi une diminution de revenus pour les municipalités; une diminution des guides de pêche, des propriétaires de camps de chasse; des pourvoyeurs et des gens d'affaires reliés au tourisme.

Des monuments et édifices sont défigurés par les pluies acides. En 1979, le Président's Council of Environmental Quality a estimé que les dégâts causés par l'architecture coûteraient plus de \$2 milliards par an aux États-Unis. Les pluies acides ont des incidences graves sur les sols et les forêts et détruisent, au cours des années, des éléments nutritifs du feuillage et des racines des plantes, ces éléments indispensables à leur croissance. Des expériences menées par l'Agence américaine de protection de l'Environnement, ont permis de découvrir que les acides peuvent endommager le feuillage des cultures telles que les épinards, la laitue, les haricots blancs et les radis et aussi, réduire le rendement de certaines cultures (Radis, betteraves, carottes, moutarde verte, brocolis). À l'inverse, en raison du potentiel fertilisant des acides, certaines cultures ont obtenu un rendement supérieur tandis que d'autres n'ont subi aucune modification. Également, les pluies acides pourraient être un danger pour la santé humaine. Des métaux lourds comme le mercure, provenant des émanations industrielles et des automobiles, sont transportés par le vent et ils peuvent être toxiques pour les poissons lorsque le mercure est ainsi déposé sur les lacs. Réagissant à l'acidité, il se transforme en mercure méthylé, composé très toxique. Il y a donc un danger pour la santé si l'on mange souvent du poisson contenant du mercure méthylé.

En 1952, 4000 décès auraient été attribués à un brouillard suffocant qui avait enveloppé la ville de Londres en Angleterre. La Norvège et la Suède se sont aperçues, durant les années 1960, que leur environnement était ravagé par des pluies acides provenant de Grande Bretagne et d'Allemagne.

Des milliards pour la dépollution de l'air

Pour sauvegarder l'environnement nord-américain de la pollution atmos-

phérique, il faut mettre en oeuvre les moyens techniques pour faire halte aux pluies acides. L'adoption de lois sévères en ce sens, au Canada et aux États-Unis, est urgente pour la dépollution de l'air. Le coût d'une telle dépollution de l'atmosphère, est estimée à des milliards de dollars. Selon les scientifiques, cette dépollution prendrait dix ans avant que le travail ne soit terminé mais que si l'on

L'Écho de Frontenac, mardi, 25 mai 1982 - A-5

attend à la fin du siècle avant d'agir, les prévisions les plus pessimistes se réaliseront. Lorsqu'il s'agit de mesures préventives, l'industrie et le gouvernement font preuve de prudence et un argument invoqué contre l'application des solutions disponibles est leur coût trop élevé. L'inaction coûte encore plus cher. Les industries du bois, du tourisme et des pêches sont menacées. "Personne n'a

le droit en aucun moment de mettre en danger l'environnement d'un pays" a déclaré le ministre John Roberts.

Si la protection de votre environnement vous intéresse, joignez-vous aux Associations de protection de l'Environnement et faites connaître votre opinion et vos préoccupations à vos députés ainsi qu'aux ministres de l'Environnement à Québec et à Ottawa.

Canada

VOUS ALLEZ RENOUELEZ VOTRE PRÊT HYPOTHÉCAIRE?

Dans ce cas vous êtes peut-être admissible à une subvention ou à un report d'intérêt au titre du Régime canadien de renouvellement hypothécaire qui vient de recevoir l'approbation du Parlement.

Veuillez cocher ci-dessous pour définir votre admissibilité au Régime canadien de renouvellement hypothécaire.

Oui, je réside en permanence dans ma propriété, et mon prêt hypothécaire a été renouvelé ou le sera entre le 1^{er} septembre 1981 et le 12 novembre 1982.

Oui, après le renouvellement de mon ou de mes prêts hypothécaires, le paiement du principal, de l'intérêt et des taxes (y compris 50% des frais de copropriété s'il y a lieu) atteindra plus de 30% du revenu total de notre ménage, avant impôts.

Si vous avez répondu «Oui» aux deux critères ci-dessus vous êtes peut-être admissible à l'un des aspects du programme:

1. Subvention - Si vous avez moins de 5% d'avoir-propre dans votre maison, vous pouvez être admissible à une subvention maximale de 3 000 \$ pendant un an.

2. Report d'intérêt - Si vous avez plus de 5% d'avoir-propre dans votre maison, votre prêteur pourrait vous accorder un report d'intérêt de 3 000 \$ au plus, pendant un an. La SCHL pourra garantir cet intérêt reporté.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS
TÉLÉPHONER SANS FRAIS AU NUMÉRO: 1-800-267-3780
(EN ANGLAIS: 1-800-267-4140)

OU REMPLIR ET POSTER LE COUPON CI-DESSOUS
POUR RECEVOIR VOTRE EXEMPLAIRE DE LA
BROCHURE SCHL «LE RÉGIME CANADIEN DE
RENOUVELLEMENT HYPOTHÉCAIRE»



Société canadienne
d'hypothèques et de logement
L'honorable Paul Cosgrove
ministre

Canada Mortgage
and Housing Corporation

ADRESSER À: Bureau du RCRH, Pièce 1005
75, rue Albert, Ottawa, Ontario K1P 5E7

LANGUE DE PRÉFÉRENCE: ANGLAIS FRANÇAIS

Nom _____

Adresse _____

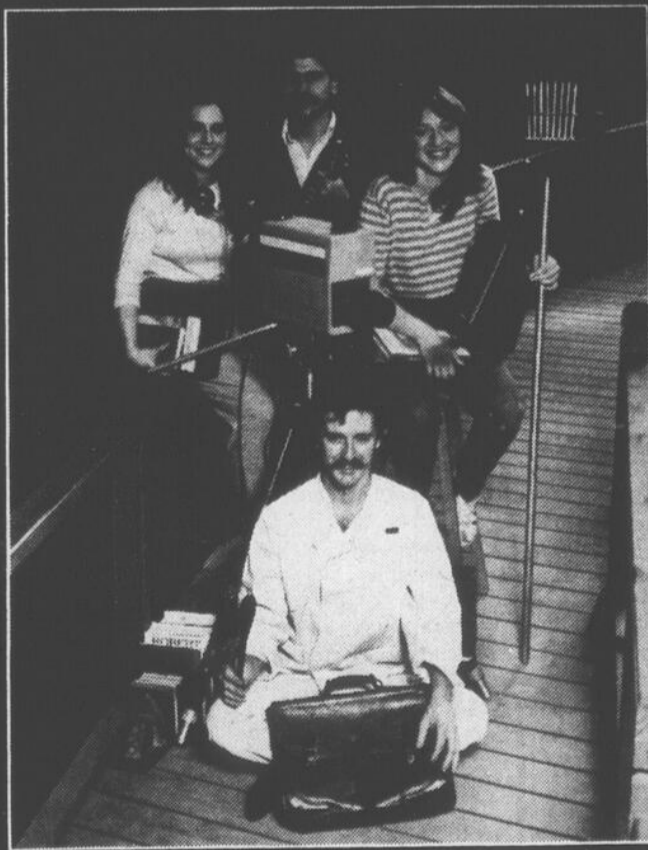
Ville _____

Province _____

Code postal _____

(EN LETTRES MOULÉES)

CAPITALISEZ SUR LE PERSONNEL DE LA DEUXIÈME SAISON: LES ÉTUDIANTS ET ÉTUDIANTES



Soyez d'affaires cet été! Embauchez un étudiant, une étudiante, dix, vingt... à votre
CENTRE D'EMPLOI DU CANADA POUR ÉTUDIANTS

Pour un Canada actif.



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada

Lloyd Axworthy, Ministre Lloyd Axworthy, Minister

Canada



Fait disparaître la rougeur.



OPINIONS

Sous cette rubrique nous reproduisons les lettres signées que nous recevons traitant de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité du journal et de son éditeur. L'Écho ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues de même, il pourra couper certains passages de ces textes s'il les juge répétitifs ou tendancieux.

Encore la route

MILAN - Si vous devez emprunter la route qui relie Milan à Scotstown, vous avez sûrement remarqué le piètre état de la côte à la sortie du village; certains automobilistes ont resté pris et il faut rouler à très basse vitesse pour ne pas tout briser. Je me demande ce que le ministère attend pour remédier à tout cela. On fait des coupures partout mais au prix où sont les taxes, les assurances, les licences, etc., on devrait sûrement avoir un budget pour nous donner une route carrossable. Enfin, quand se décideront-ils à terminer ce bout de chemin? Nous aussi on a hâte d'être sur l'asphalte. Ce ne serait pas un luxe, car on se croirait sur une route secondaire et non sur une grande route.

Depuis '78 que l'on a été exproprié et qu'a-t-on fait depuis? Rien, un gros zéro. On est vite pour exproprier, mais lent à agir par la suite.

Que tous ceux qui empruntent cette route fassent plus de pression. On a dit qu'ils en feront un bout cette année, mais est-ce encore des promesses! On verra bien. Pendant que toutes les machineries seraient là, ça ne coûterait pas beaucoup plus cher de tout compléter. C'est mon avis.

P.S. J'espère qu'au moment où cette rubrique paraîtra, que le tout sera rentré dans l'ordre et qu'on pourra circuler plus librement.

Berthe Monty, Milan

Un abonné de Courcelles

(NDLR) - Nous ne pouvons reproduire votre "opinion" car il nous faut absolument votre signature. Vous êtes prié de communiquer de nouveau avec nous.

LE SOURIRE

*Il est des mots bien doux, comme le chant du serin,
Lançant ses triolets, dans le ciel du matin;
Je voudrais moi aussi, chanter un long poème,
À ceux qui me sont chers, et pour tous ceux que j'aime.*

*Il est des regards purs, aux rayons lumineux,
Telles les étoiles au soir qui percent dans les cieux;
Des yeux... dont la magie peut faire naître une flamme,
Dans une mâle poitrine... pour le coeur d'une femme.*

*Quand l'autre soir, alors que j'approchais chez-moi,
Je croise sur mon chemin, un de ces beaux minois;
Quand la belle m'eût souri, je me suis dit tout bas:
Pourquoi cette gracieuseté?... que je ne mérite pas!*

*Il est des francs sourires, qui nous vont droit au coeur...
C'est l'indice d'une belle âme qui dispense le bonheur,
C'est le baume vivifiant, c'est un vivant poème,
Que nous pouvons offrir, à tous ceux que l'on aime.*

Dominique L'Oublié

Concours de photographies

L'Association des marchands du Carrefour Lac-Mégantic en collaboration avec M. Pierre Tétrault, photographe, organisent un concours de photographies qui se terminera par une grande exposition l'automne prochain.

Photographes amateurs, l'occasion vous est fournie de montrer vos talents en tentant de remporter l'un des prix ou trophées qui seront attribués pour les meilleures photos.

Voici les règlements du concours:

PARTICIPANTS:

Tous les photographes amateurs qui désirent participer; les photos doivent être enregistrées avant le 15 septembre 1982 au Studio PIERRE TETRAULT du Carrefour Lac-Mégantic.

CONDITIONS: Seules les photographies prises durant la saison estivale 1982 sur les thèmes suivants: La semaine du Grand Galop - Le Centenaire de Frontenac - Le Centenaire de St-Cécile - Les vacances seront acceptées.

Aucune limite du nombre de photos présentées par participant.

Les nom et adresse de l'auteur doivent apparaître à l'endos de chacune des photos enregistrées.

FORMAT: Les photo-

graphies doivent être de dimensions 8 x 10 pouces, en couleur ou noir et blanc, non encadrées, ni montées sur carton.

PROCÉDURES: Le jury sera formé de trois personnes hautement qualifiées et le pointage final sera la moyenne des pointages des trois juges.

Un gagnant par thème, selon le plus grand nombre de points mérités dans la catégorie (100 points maximum)

Un grand gagnant sera également choisi sur le nombre total de points accumulés dans chacun des quatre thèmes.

Les photographies ayant reçu des pointages supérieurs à 75% recevront une mention et seront exposées dans le mail du Carrefour lors d'une exposition à l'automne 82.

CRITERES:

20 points: IMPACT: la photographie doit créer une émotion

20 points: TEMOIGNAGE: la photographie doit émettre une opinion de l'événement. Elle doit raconter une histoire

15 points: NATUREL: les faits doivent être enregistrés sans mettre en scène et sans faire poser les personnages.

15 points: QUALITE DE L'ÉPREUVE: éclairage, densité, mise au point, contrastes

15 points: CADRAGE: composition de l'image dans son format.

15 points: COMPOSITION: les éléments de composition sont-ils bien placés dans l'image? Pour un total de 100 points.

PRIX

Mention: à toutes les photographies ayant obtenu un pointage de plus de 75 points.

Trophée au gagnant de chacun des thèmes.

Équipement de photographie d'une valeur de \$100 et un trophée au grand gagnant du concours, celui qui aura accumulé le plus haut pointage dans la somme des points des quatre thèmes.

Les prix seront attribués lors de l'exposition au Carrefour Lac-Mégantic à l'automne 1982. Les trophées sont une courtoisie de Pierre Bédard, représentant de Labatt.

Bonne chance.

Histoire de St-Hubert de Audet

par: GASTON GRENIER

N.D.L.R. Nous débutons cette semaine la petite histoire de St-Hubert de Audet autrefois Spaulding. Nous suggérons aux intéressés de découper chaque semaine ces articles qui se poursuivront pendant plus d'un an.

NOTES HISTORIQUES

concernant les activités de M. l'Abbé Herménégilde Fraser, premier curé de St-Hubert de Spaulding (aujourd'hui Audet)



L'ABBÉ HERMÉNÉGILDE FRASER

M. l'abbé Herménégilde Fraser, fils de Malcolm Fraser, cultivateur et de Sarah Voisine, est né, le 2 mars 1872, à N.-D. de l'Isle-Verte, vieille paroisse située, entre Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles.

Ordonné prêtre à Sherbrooke, le 10 janvier 1897, par S.G. Mgr Paul Larocque, dans la cathédrale de la Reine des Cantons de l'Est. Il a d'abord été vicaire à Wotton, comté de Wolfe. Il fut successivement transféré à Ste-Agnès du Lac-Mégantic et à Sherbrooke-Est.

En octobre 1902, il fut nommé curé de la nouvelle paroisse de St-Hubert, comté de Frontenac. Tout était à faire dans cette petite paroisse pauvre, située aux extrémités de la Beauce et des Cantons de l'Est. M. l'abbé H. Fraser, a d'abord construit l'église, le presbytère est aussi son oeuvre; il existe encore d'ailleurs et n'a pas été transformé, il est encore solide et très beau, c'était un bijou d'architecture, fort bien construit.

En effet, c'est ce jeu ne curé, qui a érigé la paroisse civilement et canoniquement. C'est lui qui a pavé les voies pour l'élection future du premier conseil municipal. Et le 11 janvier 1904, M. Anselme Desrochers, a été élu premier maire de cette nouvelle Municipalité. Dès le 11 avril 1904, M. Desrochers, démissionnait de son nouveau poste pour des raisons personnelles. M. Olivier Dostie, fut alors élu pour continuer le terme de M. Desrochers. La vie municipale était née pour survivre, cela grâce aux bons offices du curé Fraser et à la bonne volonté des citoyens désireux d'avancer et ce, aussi vite que leur possibilité le permettait.

C'est aussi ce nouveau et jeune curé, qui a fait construire les quatre (4) premières écoles. Il a aussi, lui-même dirigé avec doigté les travaux d'ouverture de chemins, dans les principaux rangs de cette paroisse. Toute sa vie, M. le curé Fraser, a été un homme d'initiative, un constructeur, un foncteur, un opiniâtre et un courageux, que l'adversité n'a jamais abattu. Tout d'une pièce et plutôt violent, il avait par son père, dans les veines du sang écossais; cependant, il était attachant, dévoué, plus intelligent encore et quel coeur d'or était le sien.

Aussi, ses paroissiens n'étaient pas très gais en janvier 1913; c'est-à-dire, au moment précis où leur curé devait les quitter, pour se conformer aux désirs des autorités du diocèse. Comme ses paroissiens qui déploieraient son départ, M. le curé Fraser, est parti le coeur gros, "ceci aux témoignages des anciens" qui ont vécu des heures touchantes. Malgré la générosité de la population et la bravoure de celui qui devait à regret les quitter, on dit que la plupart ont pleuré lors de son départ. Celui qui peut-être, était le plus touché fut, M. l'abbé Fraser lui-même. C'était une déception pour lui de quitter définitivement cette jeune paroisse, à laquelle, il s'était manifestement attaché.

(à suivre)

L'ÉVÉNEMENT 82

19 JUIN DE 15:00h à 22:30h
AU STADE OLYMPIQUE

RETOUR
AUX
SOURCES

RÉFLEXION

NOUVEL
ÉLAN

DÉPLOIEMENT

Plus de 5000 artistes bénévoles.
Historique des 100 ans passés.
Danse, musique et chants.
Démonstration de nos 4 principes,
CHARITÉ, FRATERNITÉ, UNITÉ
et PATRIOTISME.
Hommage aux chevaliers.

MESSE SOLENNELLE

Présidée par Mgr Paul Grégoire.
Concélébrée par les évêques et
les aumôniers.
Animée par John Littleton.
Rehaussée par une garde d'honneur
de 1000 4^{ème} Degré.

APOTHÉOSE

Nathalie Simard
François Bernard
Edith Butler
Fernand Gignac
Groupe international "Vive les gens-
Up with People."
Orchestre "Montréal Pop"
Feu d'artifice.

FONDATEUR



Billets en vente au conseil des Chevaliers de Colomb.

LÉANDRE BRETON
DENIS LACROIX
PHILIPPE LONGCHAMPS

583-2461
583-2392
583-2712

ADMISSION
8.00\$

Nouveau territoire
desservi par

BEAUCE
Express

entre MONTRÉAL - QUÉBEC - SHERBROOKE
324-5510 527-6171 567-2606

AUDET, COURCELLES, FRONTENAC, LAC-DROLET,
LAC-MÉGANTIC, LA GUADELOUPE, LAMBTON, MARS-
BORO, MILAN, NANTES, NOTRE-DAME DES BOIS, PIO-
POLIS, STE-CÉCILE DE WHITTON, ST-ÉPHREM, ST-
ÉVARISTE, ST-GÉDEON, ST-HILAIRE DE DORSET, ST-
LUDGER, ST-ROBERT, ST-ROMAIN, ST-SAMUEL STA-
TION, ST-SÉBASTIEN, VAL RACINE, WOBURN.

COMPOSEZ: à Lac-Mégantic (819) 583-4422
à St-Georges sans frais 1 (800) 463-1644
Rock Quirion, représentant

(permis de transport général)

ACTUALITÉS PME

L'autre côté de la médaille

Douglas Lajeunesse

Les temps sont durs pour les Canadiens. Leur vie pourrait pourtant être encore moins rose. Pour s'en rendre compte, il suffit de considérer les côtés positifs de notre situation.

• Per capita, les Canadiens sont parmi les plus riches au monde. Comparé au Japon, par exemple, le Canada est extrêmement riche en ressources naturelles. Ceci nous permet d'aspirer à une grande prospérité à condition que nos politiques économiques soient réalistes et que les gouvernements y mettent un peu de bonne volonté.

• La qualité de vie du Canadien moyen n'a probablement pas sa pareille au monde. Bien sûr, les taux d'hypothèques, la croissance économique lente du pays et le dernier budget fédéral peuvent nous rendre moroses, mais nous avons tendance à oublier que notre taux de criminalité est relativement bas, que nous avons peu de problèmes raciaux et que nous jouissons d'une grande liberté, inexistante dans bien des pays.

• Le coût de l'alimentation au Canada est parmi les plus bas au monde. Grâce à nos agriculteurs et pêcheurs efficaces, nous n'avons pas à craindre de pénurie de denrées, à condition toute-

fois qu'on continue de leur garantir des profits raisonnables.

• Nous pouvons encore exporter du pétrole et du gaz naturel, alors que d'autres pays craignent de souffrir du froid parce qu'ils n'en ont pas. Au Canada, nous épuiserons un jour nos ressources pétrolières, mais il nous restera encore d'autres sources d'énergie à exploiter. Quant au prix du pétrole, il est vrai qu'il a augmenté, mais il demeure quand même le moins cher au monde.

• Notre système de sécurité sociale est suffisamment solide pour assurer le couvert et le gîte à tous les Canadiens. Certains souhaiteraient avoir plus mais il faut quand même admettre que les défavorisés sont secourus.

• L'éducation coûte moins cher au Canada que dans bien des pays.

• Nous possédons un système d'assurance-santé qui, même s'il suscite bien des remous et des problèmes, garantit des soins médicaux à tous les Canadiens, quelque soit leur statut social.

Il ne fait aucun doute que notre économie est dans une mauvaise passe, mais il ne faudrait pas oublier que bien d'autres pays envient notre sort.

Service FCEI - Ressources éditoriales

Maman de l'année à Milan

(Milan B.M.) - Comme par les années passées, nous n'avons pas voulu laisser passer sous silence la fête des mères. Même si cette fête a été vite préparée, en raison de nombreuses imprévues, elle a été accueillie avec beaucoup d'amour. Mme Simone Lessard fut l'heureuse élue. Très émue, elle remercia tous ceux qui avait collaboré à cette fête. Son mari lui remit un magnifique rosier tandis que le conseil de Pastorale lui fit cadeau d'une cor-

beille à pains, la raison, c'est qu'elle fabrique du bon pain de maison; chaque maman reçut une rose. Pour terminer, l'abbé R.X. Raymond donna une bénédiction spéciale à toutes les mamans et son homélie les concernait tout spécialement.

Encore une fois, félicitations à Mme Lessard et moi je dis un merci sincère à Mme Louise Denis qui s'est occupée d'acheter le cadeau et les fleurs.

Un chant termina la fête.

Trois administrateurs élus au C.L.S.C. Fleur de Lys

Le président général des élections au Conseil d'Administration du CLSC Fleur de Lys, Monsieur Jaime Borja, a annoncé l'élection par acclamation de trois usagers sur une possibilité de quatre, au sein du conseil d'administration.

Il s'agit de Mme Rita Trépanier d'East Angus, de Mme Hélène Duquette de La Patrie et de M. Marc Turcotte de Cookshire.

Ces trois candidats n'ayant aucun adversaire, les élections qui étaient prévues pour le 23 mai à Weedon, Cookshire et La

Patrie ont donc été annulées.

M. Borja a précisé qu'un quatrième représentant des usagers sera nommé par le Conseil régional de la Santé et des Services Sociaux de l'Estrie en juin prochain.

Message aux bénéficiaires de la Régie des rentes du Québec

La Régie des rentes du Québec propose à ses bénéficiaires un nouveau service permettant de toucher les rentes qu'elle leur verse par un dépôt effectué directement dans leur compte à leur institution financière.

Si vous êtes bénéficiaire de la Régie des rentes, vous avez reçu un document d'information vous indiquant les avantages de ce nouveau mode de versement de votre rente. Rappelons-les brièvement:

Gratuité: Il n'en coûte rien au bénéficiaire pour ce service.

Confidentialité: Le dépôt direct permet uniquement de verser le montant de la rente dans le compte du bénéficiaire. Le contenu du compte demeure toujours confidentiel.

Fiabilité: Le dépôt direct élimine toute possibilité de vol ou de perte du chèque; de plus, le bénéficiaire est assuré de recevoir sa rente à temps à tous les mois.

Votre caisse populaire offre déjà ce service de dépôt direct à d'autres catégories de personnes depuis bon nombre d'années. Si vous décidez de vous en prévaloir, nous serons heureux de vous offrir ce service.

Le personnel de votre caisse populaire se fera un plaisir de vous donner toute l'information nécessaire. Si vous décidez d'accepter ce nouveau mode de versement de vos rentes, nous vous aiderons à compléter le formulaire qui vous permettra de les recevoir en toute sécurité.

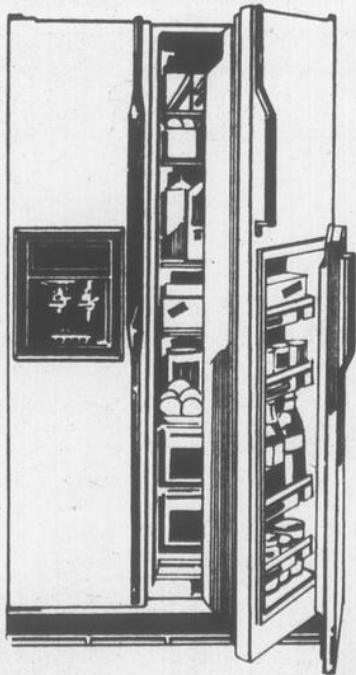
Pour le dépôt direct de votre rente du Québec, faites affaire avec votre caisse populaire.

DEPÔT DIRECT

la caisse populaire  desjardins

VALEUR
Inglis

LA TRADITION DE QUALITÉ
et de COMMODITÉ "INGLIS"



LA OÙ ON TROUVE: BON PRIX, QUALITÉ
SERVICE, MEILLEURES MARQUES

Y. CARRIER MEUBLES

MARCHAND DE MEUBLES

(819) 548-5821

ST-LUDGER

Grand souper des bénévoles à Piopolis



118



126



131

Photo 1) Le maire Jacques Verreault remettant un certificat de reconnaissance à M. Roland Corriveau pour les 35 années qu'il a passées au sein du comité de la Caisse Populaire. (Photo 2) Un agréable souvenir pour M. Léopold Lafontaine qui fut maire de Piopolis de 1961 à 1966. On le voit ici accompagné de son épouse et du maire actuel Jacques Verreault. (Photo 3) Un certificat à M. Joseph Grenier, secrétaire-fondateur du Club de l'Age d'Or.

À sa séance régulière du 5 avril, le Conseil Municipal de Piopolis déclarait la semaine du 18 au 24 avril "Grande Semaine du Bénévolat" se joignant ainsi à la Semaine Nationale des Bénévoles.

Un comité spécial fut mis sur pied composé de Mesdames Cécile Grenier, Diane Pelletier, Michel Thivierge et Jacques Verreault. Et ce comité proposa d'offrir aux membres élus aux bureaux de direction des organismes paroissiaux un souper, samedi le 24 avril. Et surtout pas question de mettre des bénévoles dans la cuisine! On demande à Francine Carrier, propriétaire du restaurant la Belle Humeur de Piopolis, de préparer le souper; au menu un excellent spaghetti à l'italienne accompagné d'un verre de vin rouge et de petits pains se terminant par un copieux dessert.

Le souper débuta à 6.30 heures par un mot de bienvenue du maire M. Jacques Verreault qui souligna l'importance sociale, le dynamisme et même l'impact financier pour les petites municipalités comme la nôtre, du bénévolat. La semaine du 18 au 24 avril étant aussi la semaine des secrétaires, des fleurs furent offertes aux secrétaires des organismes: Mme Gaby Richard, secrétaire de la municipalité, Mme Louise Lafontaine, secrétaire de la Fabrique, Mme Marie-Laure Grenier, secrétaire de l'A.F.E.A.S., Mme Cécile Grenier, secrétaire du Comité de Loisirs, Mme Yvette Grenier du Comité d'École, Mme Yvonne Thivierge du Club d'Age d'Or, Mlle Ginette Lafontaine du Comité de Bibliothèque et Mme Charlotte Thivierge des Activités Culturelles. Soulignons que les maires et mairesses d'administrations municipales précédentes avaient été invités. 85 convives y prenaient donc place, les conjoints (des bénévoles eux et elles aussi) participant aussi à cette fête.

Au moment du dessert, une petite cérémonie eut lieu. On remit aux maires des administrations précédentes des photos-souvenirs, savant montage effectué par Pierre Tétrault. Il s'agit de MM. Léopold Lafontaine, Léopold Thivierge, Jean-Paul Grenier et Serge Poulin. Puis suivit la remise des mérites. Chacun des organismes avait été invité à choisir deux personnes qui soit en raison de leur tenacité, de leur disponibilité, de leur travail dans l'ombre mériteraient une attestation particulière de reconnaissance. Les certificats furent remis aux personnes suivantes. Au nom de la Fabrique: Monsieur Armand Isabelle pour son



Un encan de vieilleries, dirigé par le conseiller municipal Jean-Paul Lafontaine, a clôturé le Grand Souper des Bénévoles à Piopolis.

grand succès au comité de rénovation de l'église; la Famille Egide Martel: M. Martel qui fut 5 ans marguillier, les enfants, de nombreuses années au service de l'autel et Denis, l'organiste de la paroisse. Au nom du comité de la Caisse Populaire: Mme Alice Bouffard, fondatrice et gérante de 1940 à 1969. M. Roland Corriveau, président actuel et pour 35 années de service au Comité de la Caisse. Au nom de l'A.F.E.A.S., Mme Lucienne Lafontaine pour de nombreuses années au Cercle des Fermières et à l'Exécutif de l'A.F.E.A.S. Mme Gilberte Isabelle pour son dynamisme et son dévouement comme directrice de secteur. Au nom du Comité des Loisirs: M. Normand Lafontaine qui fut 2 ans directeur, 3 ans président et 2 ans conseiller responsable. M. Gérard Thivierge pour 7 années de services au bureau de direction du comité. Au nom du comité d'école: Mme Colette Fortier, présidente actuelle et 5 années consécutives au comité d'école. M. Hugues

Arguin, 3 ans professeur délégué et pour sa participation active aux activités de la paroisse touchant de près ou de loin à nos enfants. Au nom du Club d'Age d'Or: M. Joseph Grenier, secrétaire-fondateur du club. M. Lucien Thivierge pour son soutien constant et le bénévolat lors des rénovations du local. Au nom de la Corporation Municipale: M. Réal Fortier qui fut 6 ans conseiller et M. Henri-Louis Grenier 5 ans, depuis les dix dernières années.

Ces lauréats furent invités à signer le livre d'or de

la Municipalité et suivi des chants et chansons par la chorale dirigée par Mme Marie-Laure Grenier. Allait suivre le clou de la soirée, l'encan. En effet, afin de défrayer le coût de cette soirée, on avait invité les organismes à fournir des vieilleries ou des objets divers pour y être encantés. Jean-Paul Lafontaine, conseiller municipal, fut l'encanteur et René Charbonneau directeur de l'école, le grand argentier. Les vieilleries changèrent de mains pour le plus grand plaisir de tous.

Toute une soirée bien remplie!

LES PAVAGES FRONTENAC enr.

PAVAGE GÉNÉRAL, ENTRÉES DE COUR, DE GARAGES, STATIONNEMENTS, REMPLISSAGE et COMPACTAGE ESTIMATION GRATUITE

Émile RHÉAUME, propriétaire
3655 rue Marquette
LAC-MÉGANTIC, P. Qué.
583-1309



LAUREAT LACHANCE LTEE

BUREAU: 4867 RUE LAVAL, LAC-MÉGANTIC QUE G6B 1C9 TEL: (819) 563-2231

ASSURANCES

4867 rue Laval
LAC-MÉGANTIC
583-2231

VIE

INCENDIE

AUTOMOBILE

responsabilité

risques divers

bris de glaces

etc.



LAUREAT LACHANCE
Courtier d'assurance agréé



LEO RODRIGUE
Courtier d'assurance Ass.



ANDRE LACHANCE
Courtier d'assurance Ass.



GAETAN PLANTE
Rep. assurance-vie

ROY AUTO LAC-DROLET

PIECES D'AUTOS USAGÉES DE TOUTES SORTES

MOTEURS
TRANSMISSIONS
DIFFÉRENTIELS

ALTERNATEURS
DEMARREURS
RADIATEURS

BATTERIES
ROUES - PNEUS
PARE-BRISE

G. ROY, propriétaire

1-819-549-2996

Livraison gratuite

BO JEANS



INCROYABLE VENTE d'ÉCHANGE

Jusqu'au 29 mai 82

7 \$ de RABAIS

à l'achat d'une paire de jeans neuf à prix régulier *
en échange d'une de vos vieilles paires

- * Tailles adultes seulement
- * 1 vieux jeans par achat

JEANS
GWG
PIONNIER
17.99

JEANS
LEE
19.99

Lot de
JEANS
(marques assorties)
19.99

Lot de
PANTALONS
poly-coton
(marques assorties)
19.99

BO JEANS

Multiples autres spéciaux en magasin

* Quantités, grandeurs et couleurs limitées

**au 5067 Frontenac
LAC-MÉGANTIC**



Entretiens Féminins



PARFAIT ROYAL À L'ÉRABLE

Les français se servent du mot "parfait" pour décrire un dessert à la crème glacée. Ce mot signifie également "perfection".

Par ailleurs, les anglais l'utilisent pour décrire un dessert léger, doux et refroidi.

Cette recette est plutôt celle d'une crème glacée légère faite à la maison. C'est une excellente façon de célébrer les rites du printemps et le sirop d'érable canadien.

PARFAIT ROYAL À L'ÉRABLE
 2/3 tasse (160 mL) de sirop d'érable, chauffé
 4 oeufs, légèrement battus
 1 tasse (250 mL) de crème épaisse fouettée jusqu'à consistance épaisse
 1/2 cuillère à thé (1 mL) de sel

Verser le sirop d'érable chaud en une ligne mince sur les oeufs battus en

continuant de battre vigoureusement et de façon continue. Verser ce mélange dans la partie supérieure d'un bain-marie et, en brassant de façon régulière, cuire à la vapeur de l'eau qui mijote jusqu'à ce que le mélange adhère à la cuiller. Refroidir et ajouter ensuite la crème fouettée et le sel.

Verser dans des verres à parfait et refroidir au congélateur pendant environ 1 heure ou jusqu'à ce que le dessert se solidifie. Garnir de sirop d'érable avant de servir.

Donne 4 portions.

Vous trouverez cette recette et beaucoup d'autres excellentes idées dans le fascicule récemment publié et intitulé "Entertaining with Eggs", en vente dans la plupart des librairies ou les super-marchés.

Pour parer aux coups... de soleil

Tout le monde sait que le soleil produit des rayons ultra-violet qui peuvent brûler la peau. Heureusement, l'organisme a ce qu'il faut pour réagir: il produit de la mélanine en quantité variable selon la couleur de la peau et de cheveux de l'individu, son hérédité et son équilibre hormonal.

Cependant, la mélanine est produite graduellement durant les quatre premiers jours d'exposition au soleil. On ne devrait donc s'exposer qu'environ une demi-heure durant ces journées après quoi le hâle devrait être suffisant pour protéger du soleil.

Les rayons du soleil atteignent leur plus grande intensité à l'été, tout particulièrement entre dix et quatorze heures. Pour protéger votre peau, utiliser une crème solaire au PABA (Acide para-amino benzoïque). On devrait s'en enduire au moins une demi-heure avant d'aller au soleil afin de laisser au produit le temps de bien pénétrer la peau. Ces crèmes sont efficaces pendant quatre à cinq heures mais il faut en remettre plus souvent si l'on se baigne ou si l'on transpire beaucoup.

Il est important de se rappeler que:

- les rayons continuent à nous atteindre même quand le ciel est couvert ou que nous nous abritons sous un parasol;
- le sable, l'eau et même la neige reflètent jusqu'à 85% des rayons solaires alors que le vent et l'humidité accentuent les méfaits des rayons ultra-violet;
- les vêtements trop légers laissent passer jusqu'à 50% des rayons ultra-violet;
- certains parfums, huiles et savons amplifient l'action du soleil;
- les fenêtres des maisons et les pare-brise d'auto bloquent le passage des rayons ultra-violet.

Source: Ministère des Affaires sociales Direction des communications

DES "PILULES" POUR TOUS LES MAUX? TROP C'EST TROP!

par Claire Minguy

AUCUN MÉDICAMENT POUR GUÉRIR LE RHUME



Dans ces conditions, les médicaments contre le rhume sont presque toujours inutiles, parfois nuisibles ou même dangereux. Même l'aspirine devrait être utilisée avec mesure. Servant à réduire la douleur, il est inutile d'en consommer si le rhume n'est pas accompagné d'un mal de tête, de douleurs musculaires ou de fièvre.

Le rhume se soigne très bien sans médicament. Il s'agit de:

- se reposer;
- boire beaucoup, dont des boissons chaudes qui, consommées avant de se coucher, aident à prévenir la toux;
- se gargariser à l'eau salée quatre fois par jour;
- maintenir la maison humide.

POUR COMBATTRE DES BRÛLURES D'ESTOMAC

Beaucoup de gens souffrent de brûlures d'estomac et se traitent en avalant une foule d'anti-acides. Pourtant, selon les pharmaciens, ces

médicaments devraient être choisis avec prudence et consommés avec mesure.

En effet, certains médicaments, dont le bicarbonate de soude et les comprimés de sels anti-acides, peuvent présenter des dangers pour les personnes atteintes d'hypertension ou souffrant de troubles des reins ou du coeur.

Pour éviter tous ces problèmes, la sagesse commande d'éviter un excès d'acide dans l'estomac.

Pour ce faire, il faut manger calmement, lentement et modérément, s'abstenir des plats épicés et des mets qui ne nous conviennent pas et éviter les abus d'alcool et de tabac.

Néanmoins, à l'occasion, des brûlures d'estomac peuvent survenir. Dans ces cas, il est recommandé de boire beaucoup de liquide (eau ou lait). Ce moyen très simple réduit le taux d'acidité, parfois de façon aussi efficace que les médicaments.

Affaires sociales Québec



FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS D'OEUF DE CONSOMMATION DU QUÉBEC

1355 GRAHAM BELL, PARC IND. EDISON BOUCHERVILLE, QUÉ. J4B 6A1

TÉL.: 655 6410

A l'Age d'Or de Nantes

Les activités de l'Age d'Or de Nantes se poursuivent tous les mardis à 1h30. Une grande participation des membres agré-

mente nos assemblées; jeux, chants, goûter se succèdent dans une atmosphère de gaieté.

Pour la fête des mères, on a fait le choix d'une maman de l'année, c'est Mme Georgiana Rouillard qui fut l'heureuse élue; elle s'est vue remettre un cadeau-souvenir, de la part des membres. Félicitations à Mme Rouillard.

Cécile Lapierre

ENTREPOSAGE

POUR DES FOURRURES MIEUX PROTÉGÉES c'est chez

Claude Béchard qu'il faut aller

VENTE de FOURRURES
ESCOMPTES SPÉCIAUX
 alloués sur échange
RÉPARATION - NETTOYAGE

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI: fermé • JEUDI, VEND.: 9h à 9h
 MARDI, MERC.: 9h à 5h • SAMEDI: 10h à 4h

Claude Béchard fourrures

tél.: 583-3737

3021 rue Agnès - LAC-MEGANTIC

LISEZ LES INSTRUCTIONS SUR L'ÉTIQUETTE

Les médicaments ne peuvent vous aider si vous ne les prenez pas comme il faut.

Le Conseil de la Santé Familiale au Canada
 Le service public offert par les fabricants des médicaments

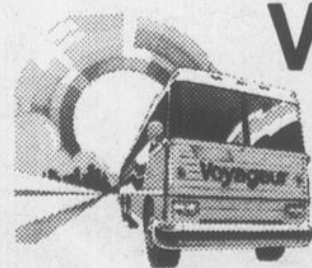
Voyageur vous y conduit

ATTENTION À TOUS NOS CLIENTS

Veillez noter que vous pouvez dès maintenant vous procurer vos billets d'autobus et expédier vos colis, comme par le passé, au

Restaurant J. Vallée

125 rue Principale
 Lambton



Voyageur répond à vos besoins.

Parlez-en à votre agent local!

À LAMBTON: Restaurant J. Vallée
 tél. 418-486-2531

À STORNOWAY: Épicerie Camille St-Laurent
 tél. 819-652-2650

MAGASIN LAURENTIEN inc.

Lac-Mégantic 5371 Frontenac 583-2520

ECONOMIES



PRIX D'AUTREFOIS

à sa **23^e FOIRE ANNIVERSAIRE**

BAS PRIX

Débuté mercredi le 26 mai jusqu'au 5 juin 82



BAS aux genoux

pour dames nylon extensible choix de couleurs pointures 9 à 11

SPÉCIAL FOIRE

6/ **1.88**



BAS CULOTTE

Discrétion grandeur Universelle coul. beige - épice miel doré Rég. .89

2/ **1.17**



BOURSES

pour dames lot de modèles et couleurs ass.

réduites en

SUPER SPECIAL



SHORTS

POUR HOMMES

grandeur P.M.G. rég. 1.98

2/ **2.77**

Pour GARÇONS ass. couleurs et grandeurs rég. 1.69

SPÉCIAL 2/ **2.77**

SACS à ordures

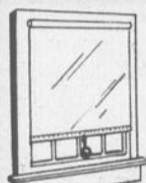
très robuste paquet de 10 couleur vert

rég. 1.29 SPÉCIAL FOIRE 4 ppts **3.00**

SACS À ORDURES

pour la maison paquet de 10

rég. .79 SPÉCIAL FOIRE 5 ppts **2.00**



TOILE pour fenêtre

blanche

Grandeur 30 x 70 uni, rég. 2.97

SPÉCIAL **2.37**

Grandeur 36 x 70 (frange) rég. 4.39

SPÉCIAL **3.27**

Grandeur 42 x 72 (unie) rég. 3.97

SPÉCIAL **3.27**

BAS CULOTTE



dames une grandeur

couleur: épice beige bte de 6 paires

SPÉCIAL **2.99**

CHAISES

droites de jardin

très confortables tension à ressorts cadres tubulaires avec appuie-bras en bois canevassés durables à motifs

Rég. 9.98



SPÉCIAL FOIRE **8.37**

SERVIETTES de BAIN



grandeur - couleurs au choix rég. 3.29

SPÉCIAL FOIRE

1.97

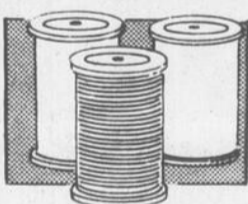
DEBARBOUILLETES



RATINE

SPÉCIAL FOIRE

3/ **1.17**



FILS

100% polyester grand choix de couleurs Rég. .49

SPÉCIAL FOIRE

4/ **.97**

UNE VRAIE ECONOMIE

Achetez

2 patrons

BUTTERICK

et recevez-en

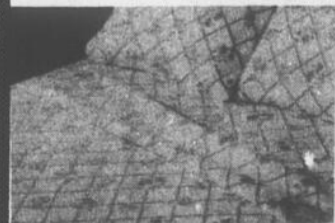
un

GRATUITEMENT



ce spécial s'applique sur les modèles et grandeurs en magasin seulement.

Ensemble DRAPS



Texmade choix de motifs et couleurs

Lit simple, rég. 29.98

SPÉCIAL **19.88**

Lit double, rég. 34.98

SPÉCIAL **25.88**

Lit Queen, rég. 41.98

SPÉCIAL **32.88**



TAPIS

à rayures multicolores grandeur 18 x 30 rég. 1.77

SPÉCIAL **1.37**

grandeur 24 x 36

SPÉCIAL **1.87**



COUSSINS

de chaise avec attaches jolis motifs couleurs: marine, brun, beige

SPÉCIAL FOIRE

2.27

SAVON JERGENS



Paquet de 4 pains

Doux savon-lotion

SPÉCIAL FOIRE

.97

IGA coupe à votre



JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
BRIGHT'S

Boite
1,36 L
(48 oz)
89¢



LÉGUMES ASSORTIS
CANADA DE FANTAISIE
DEL MONTE
POIS, POIS ET CAROTTES,
HARICOTS COUPÉS, HARICOTS ASSAISonnés

Boites
398 ml
(14 oz)
2/1,00



MOUCHOIRS DE PAPIER
BLANCS
KLEENEX

Boite
de 200
79¢



PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
MACARONI COUPÉ, SPAGHETTI,
SPAGHETTINI

Boite
1 kg
1,29



COCKTAIL AUX FRUITS
E.U. DE FANTAISIE
IGA

Boite
796 ml
(28 oz)
1,09



DÉTERSIF
IGA

Sac
2 kg
1,99



EAU DE JAVEL
IGA

Cont
3,6 L
99¢



DÉTERTENT LIQUIDE
MIR

Paq. de
2 x 750 ml
1,59



NOURRITURE POUR CHATS
PAMPER

Boites
170 g
(6 oz)
4/1,00

FROMAGE TRANCHÉ
IGA

Paq.
250 g
1,19

MARGARINE
EMBALLAGE ALUMINIUM
GOLDEN GIRL

Paq.
454 g
(1 lb)
59¢

CHIPS
NATURE OU ONDULÉS
DULAC

Sac
200 g
1,19

AMPOULES ÉLECTRIQUES
SATINÉES
SYLVANIA
40-60-100 WATTS

Paq.
de 2
99¢

BISCUITS CHRISTIE
OREO PÉPITES DE CHOCOLAT
Sac
450 g
1,39

BOISSONS A SAVEUR DE FRUITS
BANTAM
FBI
Paq. de
6 x 199 ml
(6 x 7 oz)
89¢

THÉ EN SACHETS
PRIOR PARK
SALADA
Sac
de 100
1,69

MARINADES MÉLANGÉES SUCRÉES
DU CORNICHONS
À L'ANETH
CORONATION
Pot
750 ml
1,69

ESSUIE-TOUT KLEENEX
BOUTIQUE
Paq. de
2 roul.
1,29

FÈVES AU LARD
CLARK
Boite
540 ml
(19 oz)
89¢

MÉLANGE POUR PÂTING
INSTANTANÉ
ROYAL
Boites
99 g
2/89¢

CAFÉ INSTANTANÉ
TASTER'S
CHOICE
Pot
227 g
(8 oz)
5,99

JUS DE POMMES
CONCENTRÉ
SURGELÉ
MCCAIN
Boite
355 ml
(12 1/2 oz)
99¢

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
GOURMET
KING
Sac
9,07 kg
(20 lb)
4,99

BISCUITS McCORMICK
THE ROYAL
Boite
900 g
1,79

SAUCE POUR CÔTES LEVÉES
V-H
Pot
341 ml
(12 oz)
99¢

CRISTAUX A SAVEUR DE FRUITS
HAWAIIAN
PUNCH
Boite 625 g - 2,39 \$
99¢

GÂTEAU SURGELÉ
SHORTCAKE
MCCAIN
Format
709 g
2,49

SHAMPOING POUR BÉBÉS
JOHNSON'S
Bout.
350 ml
2,75

JUS OU BOISSON À L'ORANGE
FBI
JUS 1,82 L (64 oz)
BOISSON 2 L
Cont
1,59

MÉLANGE POUR PÂTING
ROBIN HOOD
CAMEL CHOCOLAT
Boite
250 g
59¢

TARTINADE GRENACHE
Cont
800 g
1,79

PAPIER HYGIÉNIQUE
VELOUR
Paq. de
4 roul.
1,37

NOURRITURE POUR CHIENS
SPECIALITÉ
DR BALLARD
397 g
(14 oz)
Boites
2/1,00

Consultez notre cahier publicitaire,
pour de nombreuses autres aubaines...

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur jusqu'au samedi 29 mai 1982.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Boniprix



marque de certification d'IGA Canada Inc.

Depuis 1940 au coeur du CENTRE-VILLE

MARCHE BOULANGER INC. 583-1400

MARCHE BOULANGER INC. 583-1400

DEPOSITAIRE DES PRODUITS WEIGHT WATCHERS

5397 Frontenac, Lac-Mégantic

GOÛT



BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE

2,60 \$/kg
1,18 \$/lb



JAMBONNEAU
DE PORC FRAIS
UN BOUT OU L'AUTRE

2,82 \$/kg
1,28 \$/lb

PILONS
DE POULET
SURGELES INDIVIDUELLEMENT
CHANTECLERC
1 OU 2.25 kg

2,16 \$/kg
98¢ /lb

HAUTS
DE CUISSE
DE POULET
SURGELES INDIVIDUELLEMENT
CHANTECLERC
1 OU 2.25 kg

2,16 \$/kg
98¢ /lb

ÉPAULE
DE PORC
FUMÉE, DÉOSSÉE
MAPLE LEAF

4,37 \$/kg
1,98 \$/lb

JAMBON
MIGNON
DÉOSSÉ
HYGRADE
ENVIRON 1 kg (2 lb)

6,57 \$/kg
2,98 \$/lb

TRANCHES
DE
JAMBONNEAU
DE PORC
FRAIS
COUPE DU MILIEU

3,48 \$/kg
1,58 \$/lb

JAMBON
CUIT
EXTRA
MAIGRE
LAFLEUR
TRANCHE SELON
VOS BESOINS

6,57 \$/kg
2,98 \$/lb

PAIN
DE VIANDE
SIMILI
POULET
TAILLEFER
TRANCHE SELON
VOS BESOINS

3,48 \$/kg
1,58 \$/lb

BACON
SANS
COUENNE
IGA

2,68

PEPPERONI
CRYOVAC
LESTERS

4,81 \$/kg
2,18 \$/lb

SAUCISSES FUMÉES
RÉGULIÈRES OU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF

1,58

PIZZA TOUTE GARNIE
DA VINCI

2,18

VIANDES CUITES
TRANCHÉES
MAPLE LEAF
4 VARIÉTÉS OFFERTES

98¢

SAUCISSON DE BOLOGNE
LESTERS
TRANCHE SELON
VOS BESOINS

2,82 \$/kg
1,28 \$/lb

PÂTÉS IMPÉRIAUX
AVEC SAUCE
BILOPAGE

2,88

SAUCISSES PUR PORC
OU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF

2,68

TÊTE FROMAGÉE
QUATRE ÉTOILES

1,68



FRAISES
FRAÎCHES
DE CALIFORNIE
CANADA NO 1

79¢

Panier
473 ml
(1 chop.)

TOMATES
ROSES
DE SERRES
DE L'ONTARIO
CANADA NO 1

1,96 \$/kg
89¢ /lb



DIGNONS JAUNES
DU QUÉBEC
CANADA NO 1

99¢

HARICOTS VERTS
DES ÉTATS-UNIS

1,52 \$/kg
69¢ /lb

POMMES SPARTAN
DE COLOMBIE-
BRITANNIQUE
CANADA EXTRA
DE FANTAISIE

1,59

MELON D'EAU
DES ÉTATS-UNIS

55¢ /kg
25¢ /lb

MARGARINE MOLLE
PARKAY KRAFT

1,39



AVEC CE BON DE RÉDUCTION

30¢ DE RABAIS

Sur le prix annoncé d'un bol de 1,36 kg de margarine PARKAY. Ce bon de réduction est valide jusqu'au 29 mai 1982 dans tous les supermarchés IGA seulement.

Limite: 1 bon de réduction par achat.



1447216 r1

Prix en vigueur jusqu'au samedi 29 mai 1982. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.



A l'Age d'Or de Lambton

DNC (J.C.) - Résumons d'abord les activités qui se sont déroulées au sein du groupe de l'Age d'Or de Lambton depuis janvier

dernier. Il y a eu pour débiter l'année, notre soirée organisée par le comité des loisirs à l'occasion de la fête des Rois. Cela nous

a permis de faire revivre une coutume ancienne qui veut qu'un roi et qu'une reine soient couronnés. Le sort favorisa Mme Irène

A L'AGE D'OR DE LAMBTON: Les activités du club depuis janvier: (photos du haut) le couronnement du roi et de la reine Mme Irène Ducharme et M. Réal Bilo-deau à l'occasion de la fête des Rois; à l'occasion des jours gras, deux personnages mystères à découvrir, il s'agissait de Mmes Lucille Roy (Philippe) et Marcelle Gendron (Arthur); au tournoi de pool, M. Raoul Veilleux remet le trophée au gagnant de la cat. A, M. Armand Belle-garde; (2e rangée de photos) la "Catherine de l'année" Mlle Madeleine Gagnon remet le trophée au gagnant de la Cat. B, M. Valère Labrecque; au tournoi de sacs de sables les gagnants Mme Émilienne Dostie, la présidente et M. Roméo Dostie, les trophées leur sont remis par S.H. le maire, Emile Ducharme et par Mme Thérèse Lapointe, une des animatrices de soirées à l'Age d'Or.

Ducharme et M. Réal Bureau.

À la fin de janvier, une partie de cartes réunissait environ une centaine de personnes. En plus de permettre à tous, jeunes et moins jeunes, de fraterniser, cela nous a aussi valu, grâce à la générosité des participants, de pouvoir renflouer les coffres du club; un léger goûter clôtura cette agréable soirée.

Les jours gras furent le prétexte idéal pour donner lieu à une manifestation d'amitié et de divertissements; dès 10 heures le matin, le local était ouvert et les amateurs de cartes y trouvèrent de quoi se divertir. Le dîner avait été apporté par les participants, sauf la soupe et le café qui étaient servis par le club. La partie récréative consistait à participer à un concours afin de découvrir les deux personnages costumés et masqués, il s'agissait des soeurs Mme Lucille Roy

(Philippe) et Mme Marcelle Gendron (Arthur).

En mars, un tournoi de pool et de sacs de sable fut organisé par le comité des loisirs. M. Armand Belle-garde et M. Valère Labrecque se méritèrent les

trophées pour le pool tandis qu'au jeu des sacs de sable, Mme Émilienne Dostie et M. Roméo Dostie ont été les gagnants. Les trophées ont été remis lors de la partie de sucre annuelle qui réunit un grand nombre de membres chaque année au local de l'âge d'or.

Avant de nous séparer pour les vacances d'été, nous préparons pour le 30

mai une soirée récréative au centre sportif (aréna) où tous les clubs avoisinants et la population de Lambton sont invités. Le tout débutera au Centre sportif vers 8h30. Il y aura orchestre au programme. C'est donc dans une atmosphère de joie et d'amitié que nous célébrerons cet événement tous ensemble. Nous vous attendons.

Mme Joseph Couture

Bonne idée

Un bon p'tit dessert pas compliqué!
Fraises flambées

1 paquet (20 oz) de fraises congelées, décongelées
2 c. à table de fécule de maïs Benson's®/Canada
3 c. à table de brandy

Mélanger le jus des fraises et la fécule dans une casserole. Ajouter les fraises. En brassant constamment, porter à ébullition et faire bouillir une minute. Faire chauffer le brandy. Verser sur les fraises. Enflammer. Servir sur de la crème glacée.

*Marque déposée



Salon "La Crinière"

pour HOMMES

4939 Laval
LAC-MÉGANTIC

583-1049



Gratien Deschêne
barbier-coiffeur

Vous avez besoin d'une nouvelle COUPE de cheveux? Deux coiffeurs en qui vous pouvez avoir confiance



Manon Roy
coiffeuse

Le Petit Drolet

SEMAINE DE L'EMBELLISSEMENT À LAC DROLET

25 MAI: Cueillette de rebus de printemps et de grand ménage. Placer vos rebus pour mardi matin.

28-29 MAI: Vendredi et samedi, M. Germain Lessard paysagiste, sera au poste d'incendie avec un vaste choix de fleurs, plants, arbustes, etc. Il saura vous conseiller pour l'ornementation de vos maisons, ou la culture de votre jardin, et pelouse.

AOÛT: Concours de Maisons Fleuries (agencement de Fleurs, arbustes, pelouse, etc.) Prix à gagner.

La Chambre de Commerce de Lac Drolet invite toute la population à embellir le village et leur propriété à l'occasion de l'embellissement.

Soyons fiers de notre municipalité.

Bureau de direction de la Chambre de Commerce par P. Gagnon, sec.



ASSURANCES

FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.

4138 rue Laval — LAC-MÉGANTIC — G6B 1B3



Nous sommes heureux de vous présenter

CAROLLE ROY
représentante de service

Elle bénéficie d'une bonne expérience dans le domaine de l'assurance, et nous la félicitons pour l'intérêt qu'elle porte à la clientèle de notre bureau

Gérard FORTIN
Jean-Claude GAGNON
Jean GAGNON
Michel PLANTE

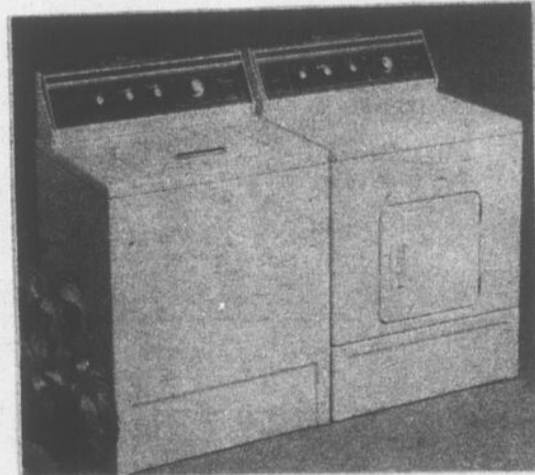
UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE À VOTRE SERVICE

583-1208



Whirlpool*

Appareils Ménagers



synonyme de temps libre



CLERMONT BOULET
co-propriétaire



J.-MARC BOULET
co-propriétaire

Boulet & Frères meubles
Rue Laval Nord (coin Marsboro)

583-1393

Marsboro
Boulet & Frères
Lac-Mégantic
Nantes

Le restaurant La Chapelle:

Edifice Patrimonial adapté

Un texte de:
Françoise Giroux Marchand

Un tel titre mérite qu'on s'attarde quelque peu à l'histoire de cet édifice, qui fut longtemps à vocation religieuse. Érigée en 1908 et 1911, la chapelle presbytérienne a remplacé, sur ce site, la première école de langue anglaise à Lac-Mégantic. Le terrain fut vendu à la congrégation presbytérienne par les personnes en charge de la Commission Scolaire Anglaise de l'époque, le "Scoolboard Trustees". Notons qu'à ses débuts, Lac-Mégantic possédait une population presbytérienne florissante. Avec les années, celle-ci a subi une

décroissance considérable, si bien que cette église est devenue trop coûteuse pour ceux qui la fréquentaient. C'est alors qu'en 1977, un groupe d'hommes d'affaire de la ville prit la relève et décida de garder l'immeuble dans sa version originale, tout en changeant sa vocation.

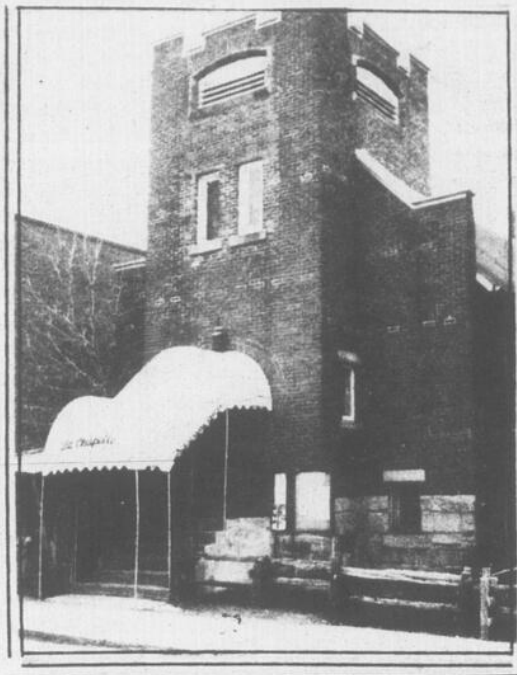
Afin de conserver à la ville de Lac-Mégantic un bien patrimonial immobilier, tel que cette chapelle dont on a résumé quelque peu l'histoire ci-dessus, cinq actionnaires de la région ont investi temps, argent, énergie et travail. Ainsi, ils ont su sauvegarder cet édifice en lui donnant une autre vocation, soit celle d'un restaurant

de classe.

Tout d'abord, on a rendu au devant de l'édifice son intégrité, en décapant les deux portes frontales qui étaient peintes en gris. À l'arrière, on a construit une petite rallonge qui sert de cuisine au restaurant. Ceci ne contribue aucunement à changer l'aspect extérieur de la chapelle, car il faudrait passer dans une ruelle pour constater ce changement. Tout ce que l'on peut observer de l'extérieur, perron, briques, clocher, fenêtres à vitraux sont des caractéristiques identiques à l'année de sa construction.

À l'intérieur de la chapelle, dans le vestibule, on m'a fait remarquer que même les crochets pour vêtements ont conservé leur position originale. Le bas du mur est soit en planches de bois ou en toile peinte de couleur verte, le tout surmonté par un mur en crépit blanc. De chaque côté, deux portes, l'une servant à descendre au sous-sol, l'autre à monter au jubé. De là-haut, on peut admirer les beautés de cette petite chapelle. On y a installé quelques tables avec des fauteuils et des bancs d'église. C'est la partie qui a été la plus dispendieuse à restaurer, car le clocher était à demi appuyé sur le toit de la chapelle, et les murs avaient tendance à plier sous le poids.

Le premier plancher est en bois franc, et laissé à l'état original. On y remarque de belles grilles de chauffage en fonte. On y a aménagé une salle à dîner avec des meubles de style traditionnel. Des petits lampions ornent les tables. Les murs de la salle à manger sont aussi en bois pour la partie inférieure, bois qui a seulement été reverni, et en crépit blanc pour la partie supérieure, lequel a été repeint. La voûte est traversée de poutres de bois. À l'extrémité de ces poutres et suivant celles-ci, à l'intérieur, on remarque une petite corde qui sert à ouvrir les trappes logées au plafond, celui-ci étant également fait en planches de bois. On y a suspendu des lus-



Le Restaurant La Chapelle: un édifice patrimonial adapté. (photo l'Écho de Frontenac)

tres choisis avec soin pour garder un aspect d'époque.

Tout autour de la chapelle, on remarque les fenêtres demeurées exactement les mêmes, avec leurs petits vitraux. Ceci contribue à donner un aspect particulièrement antique et intime à l'intérieur de la salle à manger. Afin de conserver l'uniformité de la décoration intérieure, on a bâti au fond de la chapelle, un mur de séparation, en se servant du bois des bancs d'église. Ces bancs ont servi également à faire un vestiaire et un comptoir pour la caissière à l'entrée de la chapelle.

Ayant même visité le sous-sol de l'édifice, j'ai constaté que les portes, les descentes d'escalier, les murs, le solage et les fenêtres sont tels qu'ils étaient lors de l'édification de la chapelle. Les actionnaires se proposent d'aménager un jour le sous-sol, pour des fins utilitaires à la population.

Inutile de dire, ou d'essayer de compter le temps et les énergies investis par ces personnes, pour sauvegarder ici à Lac-Mégantic, un immeuble patrimonial de cette valeur. Je qualifie cette action et cette participation "d'exemplaire". N'aurait-on pu, il y a quel-

ques années, conserver et rénover l'édifice du bureau de poste, voisin de la chapelle, qui était aussi un immeuble de notre passé, de notre histoire?

LAURENT ROSA
membre de l'Ass. des Ass.-vie du Québec

La Mutuelle d'Omaha

Vous pouvez leur faire confiance...

- Les changements incessants jouent un rôle important dans la sécurité de votre avenir
- Une révision de votre porte-feuille actuel d'assurance pourrait faire ressortir les nécessités de combler dès maintenant certaines lacunes.
- Un simple régime pour m'aider à économiser plus d'argent.
- Un régime peut coûter pour assurer toute ma famille y compris ma future progéniture.
- Un régime qui me paie quand je ne peux pas travailler suite de maladie ou accident.
- Un régime assurant à ma famille u n revenu si je venais à mourir.
- Un régime pour liquider mon hypothèque si par hasard je mourais.

Adressez-vous à:

LAURENT ROSA
1010 Fairmont, suite 34, Sherbrooke
Tél. 819-565-1660 — J1H 4W2
À VOTRE SERVICE DEPUIS 9 ANS pour la MUTUELLE D'OMAHA

Ne pourrait-on pas, nous, en tant que population, faire en sorte de sauvegarder les immeubles patrimoniaux qu'il nous reste, tels la gare, l'édifice de l'Unité Sanitaire, les églises et presbytères? Ne pourrait-on pas également essayer de recréer certains décors d'autrefois, tels le parc avec ses lampadaires, le pont Agnès.

Sans essayer de vivre la vie d'autrefois, il serait bon de sauvegarder ce que nos ancêtres ont bien voulu nous laisser au point de vue du savoir-faire, du savoir-bâtir et édifier, en

n'oubliant pas que nous aussi, nous sommes en train de participer au patrimoine que nous léguons aux nôtres.

En terminant, je tiens à exprimer au nom des Méganticois, toute la gratitude que méritent bien tous ceux qui ont participé de près ou de loin à la sauvegarde de notre patrimoine, et spécialement à ceux qui nous ont conservé "La Chapelle" et qui nous permettent maintenant de l'utiliser.

Françoise Giroux-Marchand



Les fenêtres demeurées exactement les mêmes depuis la construction de l'immeuble en 1911 contribuent à donner un aspect particulièrement antique et intime à l'intérieur de la salle à manger; on reconnaît le chef du restaurant, M. Serge Parent.

Studio Pierre Tétrault
PHOTOGRAPHE
CARREFOUR LAC-MÉGANTIC 583 4466

ENCORE PLUS...
pour bien servir notre clientèle

TERMINAL

- LOTO SELECT
- 6/36 et • LA QUOTIDIENNE

EN PLUS DE:

- ÉPICERIE • BIÈRE et VIN
- JOURNAUX

DÉPANNEUR du LAC
Route 108 — LAMBTON
(418) 486-7601

Embellissez votre demeure
Grâce au

TAPIS GAZON

D'EXTÉRIEUR

Commandez dès maintenant

Notre tapis surface 4 saisons
extérieur est arrivé
100% polypropylène

choix de toutes les couleurs

PLAN MISE DE CÔTÉ

chez **Shier Ltée**
5200 rue Frontenac — Lac-Mégantic
583-2404

Echos d'il y a dix ans

(De notre édition du 24 mai 1972)

CONSTABLES SPÉCIAUX - Le maire Luc-L. Bourque explique la formation d'une brigade de constables spéciaux à Lac-Mégantic par le sentiment d'insécurité dans lequel s'est retrouvée la population québécoise devant la menace d'une grève générale de la fonction publique et para-publique... Un certain nombre d'hommes d'affaires se sont mis spontanément au service de la loi en étant assermentés comme "constables spéciaux". "Dans cette situation, notre pre-

mière obligation était de sécuriser cette population quitte à utiliser ultérieurement les volontaires bénévoles pour former au moins trois brigades volantes pour la protection contre l'incendie et les communications, tel que préconisé depuis de nombreuses années dans un programme de protection civil fédéral", a-t-il déclaré à l'Écho.

PROJET DE CONSTRUCTION - Les administrateurs de la Caisse Populaire de Notre-Dame de Fatima songent sérieusement à mettre à exécution le projet de construc-

tion d'un local pour les opérations de la caisse. L'Union Régionale a, quant à elle, donné son accord à la réalisation de ce projet.

CONVENTION LIBÉRALE - Quatre candidats sont en lice pour la convention du Parti libéral du Canada dans Compton: Jean-Guy Landry de Chartierville, le maire Alphonse Godbout d'East-Angus, M. Claude Tessier de Lac-Mégantic et éventuellement M. Paul Gauthier de Lac-Mégantic. "J'offre mes services parce que j'en ai assez de voir la population trompée parce que j'ai horreur de ceux qui, sous le couvert de la misère et de la pauvreté, profitent avantageusement du système capitaliste" déclare le candidat Claude Tessier, en réclamant son premier mandat.

CYCLISTE FAUCHÉ - La localité de Lambton est frappée par un autre accident mortel, le troisième depuis le début de l'année 1972 alors qu'un jeune cycliste de 11 ans, Mario Fontaine, est heurté par une automobile à proximité de la résidence de ses parents. La mort de l'enfant a été instantanée.

OFFENSIVE EN CONSTRUCTION - Avec ses collègues de Beauce, Dorchester et Lotbinière, le député de Frontenac, Paul-André Latulippe, entreprend une offensive pour amener des amendements et un changement

d'attitude de la part du ministère du Travail, face aux droits et privilèges des travailleurs de la construction et des garagistes artisans.

DU TRAVAIL POUR 400 PERSONNES - Le ministère des Terres et Forêts met à la disposition de la firme Mégantic Manufacturing Company, qui emploie plus de 400 personnes, un volume approximatif de 200,000 pieds de bois de déroulage en provenance des régions de Matane et du Saguenay. Cette mesure de survie temporaire doit être comblée par l'obtention en 1972-73 d'un permis de coupe pour assurer les approvisionnements en bois nécessaires pouvant permettre à la manufacture de poursuivre normalement ses opérations.

DÉCÈS - Mario Fontaine, 11 ans, de Lambton, décédé accidentellement le 20 mai.

IL Y A VINGT ANS - Deux frères, André et Jacques Guérin, âgés de 14 et 11 ans, sont victimes de la rivière Chaudière alors qu'ils s'amusaient à descendre le courant sur un radeau improvisé fait d'un capot d'automobile. C'est en voulant porter secours à son plus jeune frère que l'autre garçonnet a également péri noyé. - Le président de la Jeune Chambre de Commerce, M. J.-Baptiste Campeau souhaite la bienvenue aux autres Jeunes Commerces de la Beauce qui partici-

pent à leur congrès régional à Lac-Mégantic. - Les déficits au département de l'électricité seront entièrement couverts par le Québec, annonce Me J. Armand Drouin à son retour d'un voyage au Parlement de Québec pour y rencontrer le ministre des Richesses Naturelles, René Lévesque. - M. Jude Michaud succède à M. Bertrand Boulanger à la présidence du Club Lion.

IL Y A TRENTE ANS

Un grand ralliement des chefs et des organisateurs de l'Union Nationale a lieu à Lac-Mégantic, en présence des honorables Onésime Gagnon, Tancrède Labbé et Patrice Tardif. Ce dernier est choisi à l'unanimité comme porte-étendard du parti dans le comté. - Le Dr Gérard Noël de St-Gédéon est appuyé par la majorité des paroisses comme candidat à la convention du parti. - M. Roland Roy de Milan est décoré de l'Ordre Diocésain de St-Michel. - Au conseil municipal de Lac-Mégantic, on procède à l'abolition de la gérance municipale.

IL Y A QUARANTE ANS

À Lambton, le 13 mai, unisaient leur destinée M. Fernand Fillion de St-Sébastien et Fridoline Bilodeau de Lambton.

Santé et chiropratique

LA SINUSITE

Êtes-vous incommodés par de violents maux de tête dus à la sinusite? La guérison est à votre portée. Les soins chiropratiques ont progressé dans ce domaine et permettent maintenant à de nombreuses personnes souffrant de cette maladie de recouvrer la santé. En effet, la Fondation de Recherches Parker a effectué des statistiques révélant que la chiropratique pouvait traiter avec succès 83,2% des cas de sinusite.

C'EST UN FAIT!

Chaque organe de notre corps est relié directement ou indirectement au cerveau par un réseau de fils nerveux passant par la colonne vertébrale. Ainsi, le cerveau peut diriger toutes les fonctions de l'organisme.

LA RÉGION LOMBAIRE (ou bas du dos)

La recherche chiropratique indique que la plupart des maux au bas du dos et des douleurs aux jambes proviennent de défauts mécaniques d'alignement d'un ou de plusieurs segments vertébraux de cette même région. C'est logique et réaliste qu'une chute, un accident, un mauvais maintien chronique ou un effort trop prononcé puissent déplacer une vertèbre qui elle-même a pour but de maintenir un balancement musculaire et ligamentaire bilatéral et une bonne position du disque ou coussin intervertébral.

C'est dire que la plupart des maladies du bas du dos relèvent de la compétence du chiropraticien qui lui, par sa formation, peut suivre, observer et diriger le patient vers son plus grand but immédiat: recouvrer la santé. Donc, pour les lombagos, hernies discales, entorses lombaires, ou tour de reins, sciatique et autres, voyez sans délai votre chiropraticien.

"La santé est le résultat d'un bon mode de vie. Elle ne s'achète pas en bouteille?"

N.B. Vérifier votre nouvelle protection, dans votre police d'assurance. Elle inclut peut-être les soins chiropratiques.

Guy Lajeunesse, docteur en chiropratique

CONTRACTEUR-ELECTRICIEN



Pour tous genres de travaux d'électricité, résidentiel ou commercial, consultez

Gilles LACROIX inc.

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

3650, RUE LAUZON

TÉL. (819) 583-3330

LAC-MÉGANTIC

La Cie de Gestion F.M.G. inc.

consultant en administration

ÉTUDE ET IDENTIFICATION DES PROBLÈMES DE GESTION ET D'ORDRE COMMERCIAL

SERVICE COMPLET DE TENUE DE LIVRES

Fernand GRONDIN, p.d.g.

5175 rue Frontenac — LAC-MÉGANTIC — 583-2673

TOUS ONT BESOIN D'ASSURANCE.
LES ENFANTS ET LES ADULTES DE 1 À 80 ANS.

MÊME LES HANDICAPÉS D'ORDRE PHYSIQUE, MENTAL
OU MORAL MÊME HOSPITALISÉS
EN CENTRE D'ACCUEIL OU INTERNÉS.
C'EST-À-DIRE TOUTES LES PERSONNES NORMALEMENT
NON ASSURABLES.
SONT ÉLIGIBLES À CETTE NOUVELLE POLICE

IL EST MAINTENANT POSSIBLE D'OFFRIR UNE POLICE
D'ASSURANCE-VIE PERMANENTE À ÉMISSION GARANTIE
SANS EXIGENCES MÉDICALES OU AUTRES, CE
CONTRAT COMPORTE DES GARANTIES DE VALEURS
DE RACHAT ET D'ASSURANCE LIBÉRÉE, LA PROTECTION
EST IMMÉDIATE ET CROISSANTE AVEC LES
ANNÉES.

POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS, COMMUNIQUER AVEC:

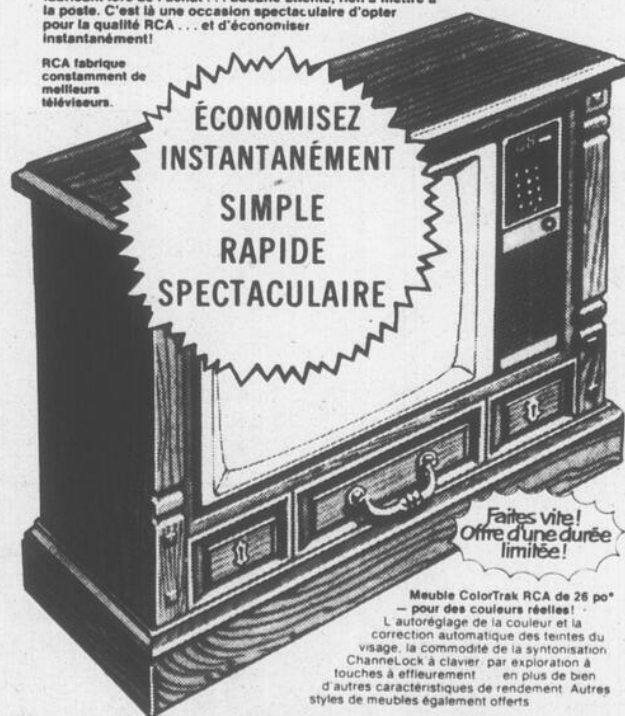
LES ASSURANCES MARCEL LAPIERRE

345 Lacroix, tél. 418-486-7397, LAMBTON, GOM 1H0



RCA écoule actuellement ses stocks — ce qui signifie que vous pouvez acheter des téléviseurs RCA 1981 et réaliser des économies fort intéressantes! À cette occasion seulement, et tant que les stocks le permettront, les rabais spéciaux que le fabricant nous accordent sur certains téléviseurs et magnétoscopes à cassette RCA seront remis directement au consommateur au détail. Vous n'avez qu'à remplir le coupon officiel du fabricant lors de l'achat... aucune attente, rien à mettre à la poste. C'est là une occasion spectaculaire d'opter pour la qualité RCA... et d'économiser instantanément!

RCA fabrique constamment de meilleurs téléviseurs.



ÉCONOMISEZ
INSTANTANÉMENT
SIMPLE
RAPIDE
SPECTACULAIRE

Faites vite!
Offre d'une durée limitée!

Meuble ColorTrak RCA de 26 po*
— pour des couleurs réelles!
L'autorégulation de la couleur et la correction automatique des tentes du visage, la commodité de la syntonisation, ChannelLock à clavier par exploration à touches à effleurlement — en plus de bien d'autres caractéristiques de rendement. Autres styles de meubles également offerts.

* Marque déposée de RCA Inc.

* Tube-image de 26 po. image de 63 cm en diagonale

NOUS PRENONS EN ÉCHANGE VOS MEUX MEUBLES

DENIS BOULET MEUBLES

DÉCORATIONS - DRAPERIES - TAPIS - PRÉLARTS - REMBOURRAGE

4575 rue Laval, LAC-MÉGANTIC 583-1470

**NUTRI
MIEUX**

Grad BIÈRE & VIN

NOUS NOUS RÉSERVONS
LE DROIT DE LIMITER LES
QUANTITÉS ET DE CORRIGER,
EN MAGASIN,
LES ERREURS D'IMPRESSION

LIVRAISONS À DOMICILE

**PRIX EN VIGUEUR LES 26, 27, 28
ET 29 MAI 1982.**

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE ACCEPTÉES

CUISSE de JAMBON
cuite P.A.S.
un bout ou l'autre
4 à 5 lb

kg **3.04**
lb **1.38**

CUISSE de JAMBON cuite P.A.S. coupe du centre	kg 4.14 lb 1.88	GIGOT D'AGNEAU de Nouvelle-Zélande	kg 5.03 lb 2.28
BOUDIN GANO	kg 2.60 lb 1.18	PÂTE AU POULET GANO	500 g 1.89
CRETONS GANO	contenant 300 g 1.89		

TOMATES ROSES
d'Ontario
No 1

kg **1.96**
lb **.89**

MELON D'EAU de Flo.	kg .55 lb .25	ANANAS des E.-U. Grosneur 12	1.19
ÉCHALOTES de Calif.	ch. .21		
BÂTONNETS OU FRITURE de GOBERGE BLUE WATER	pqt 24 on. 2.79	JUS D'ORANGES McCAIN	contenant 12 on. 1.09

BREUVAGES assortis

ALLEN
boîte 48 on.

.69

PAPIER TOILETTE
couleurs assorties
COTTONELLE

pqt 4 s **1.29**

MARGARINE molle

GRAD
100% végétale
contenant 2 lb

1.29

TOAST MELBA O. LONDON plain carré bte 369 g	1.49
CRISTAUX ORANGE TANG pqt 4/3.5 on.	1.58
CAFÉ MOULU CHASE SANBORN sac 454 g	2.69
CÉRÉALES KELLOGG'S Frosted Flakes bte 525 g	1.59
SOUPE POULET & NOUILLES GRAD pqt 4 env.	.69
SOUPE OIGNON déshydratée GRAD pqt 3/1.5 on.	.89
CHAMPIGNONS NARCISSUS morceaux & pieds bte 10 on.	.88
FÈVES JAUNES ou VERTES coupées GRAD bte 19 on.	.51
SAUCE TOMATE HEINZ bte 14 on.	.63

VINAIGRETTE Française Catalina, Salade de Chou ou Italienne Piquante KRAFT - contenant 250 ml	.79
ANANAS AYLMER bte 19 on.	.79
FARINE GRAD sac papier 10 kg	7.29
NOURRITURE pour CHAT saveurs assorties MLLE MEW bte 170 g	2/.69
NOURRITURE pour CHIEN Dr BALLARD boeuf ou poulet bte 425 g	.38
FROMAGE MOZZARELLA KRAFT bloc 16 on.	2.89
MARGARINE RÉGULIÈRE BLUE BONNET 1/4 lb pqt 1.36 kg	2.39
PÂTE DENTIFRICE AQUA-FRESH régulière ou menthe tube 100ml	1.38
SEL DE FRUITS ENO régulier ou citron gros contenant 200 g	2.88

BISCUITS Oréo ou Pépète Chocolat CHRISTIE pqt 450 g	1.59
BONBONS D'ÉTÉ BM MONTMAGNY pqt 200 g	1.09
GUIMAUVES BLANCHES ou AUX FRUITS Jet Puffed KRAFT pqt 250 g	.58
PAPIER ALUMINIUM ALCAN 12 pouces roul. 25 pieds	.89
SACS à POUBELLE extérieure GRAD 26 x 36 pqt 10 s	.89
ESSUIE-TOUT champagne ou blanc VIVA pqt 2 s	1.29
TAMPONS régulier ou super TAMPAX bte 40 s	4.29
PINCES À LINGE MEGANTIC bte 36 s	.99
NETTOYEUR À MAIN SNAP contenant 1 lb	1.79
PETITS PAINS à HOT-DOG ou HAMBURGER GRAD pqt 12 s	.89

**MARCHANDS
NUTRI-MIEUX
PARTICIPANTS**

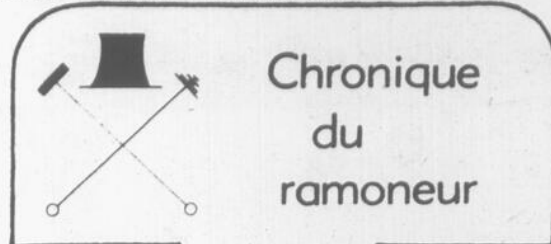
**MARCHE
LUCIEN THEBERGE**
4559 Laval, Lac-Mégantic
583-1780

**MARCHE POIRIER
NANTES**
547-3434

**MARCHE
JACQUES LABRECQUE**
STORNOWAY
652-2326

**MARCHE
SAINT-PIERRE**
102 rue Du Moulin, COURCELLES
483-5243

**SOCIETE COOPERATIVE
AGRICOLE de
STRATFORD**
443-2711



Chronique du ramoneur

Le meilleur bois de chauffage? L'ÉRABLE COUPÉ À L'AUTOMNE TOUT DE SUITE APRÈS LA CHUTE DES FEUILLES.

C'est du moins ce qu'a constaté un de mes clients après expériences et comparaisons de toutes sortes. Je savais déjà que l'idéal est de couper du bois en hiver alors qu'il n'y a pas de sève dans l'arbre. L'avantage de la découverte de mon client (il en est assez convaincu pour que je la prenne en considération et l'essaie l'hiver prochain) c'est que vous n'avez pas à faire sécher le bois un an tel qu'il est habituellement recommandé.

Un conseil: ne chauffez pas avec du bois vert à moins de ne pouvoir faire autrement: ça salit dangereusement les cheminées et tuyaux et vous perdez énormément d'énergie à sécher le bois mouillé au lieu de réchauffer votre

maison. Autre conseil: chauffer avec du bois trop sec (depuis plusieurs années à l'abri) peut occasionner des feux de cheminée car la chaleur dégagée est trop vive. Ce bois brûle également très rapidement et n'est donc pas un bois de chauffage.

Si vous achetez du bois de chauffage, informez-vous de la date de coupe (depuis combien de temps, à quel moment de l'année?). Informez-vous également de la nature du bois (quel pourcentage d'érable et d'autres bois mélangés?) Tenez également compte du prix du transport. Ces facteurs font grandement varier le prix du bois et ce n'est pas toujours le bois payé pas cher qui constitue le meilleur achat!

Guy LALUMIÈRE
Ramoneur,
R.R. 1, Stornoway, Qué.
(819) 652-2119, G0Y 1N0



Le fameux Douglas DC-3, réputé l'avion le plus sûr jamais construit. Air Canada a acheté son premier appareil de ce type en 1945; elle en a exploité 30 de 1945 à 1963, année où elle vendit les deux derniers.

LE COIN DE LA PME

PAR GÉRALD BOURQUE

Qu'est-ce qu'un bon vendeur?

Entre le détaillant et sa clientèle se trouve une autre catégorie de personnes dont l'attitude au travail déterminera souvent le succès ou le déclin d'un établissement commercial. Ce sont les vendeurs.

L'on s'attend généralement à ce que ceux-ci fassent preuve d'amabilité envers le client et qu'ils connaissent bien la marchandise en montre dans le magasin.

Un vendeur indifférent ou indolent peut vite détruire l'image que la publicité, l'exclusivité du produit ou la qualité du service après vente aura mis des mois à bâtir autour d'un commerce.

La capacité de communiquer avec le grand public constitue donc la qualité essentielle d'un bon vendeur. Son attitude polie, courtoise et empressée incitera le client à adopter son magasin plutôt qu'un autre.

Cela ne veut pas dire non plus que le vendeur ne puisse pas occuper une partie de son temps à débarrasser, étiqueter ou placer de la marchandise sur les tablettes.

En fait, ce que l'on exige habituellement d'un vendeur, c'est sa disponibilité pour aider, renseigner et conseiller le consommateur. Celui-ci s'attend à ce que le vendeur puisse répondre à ses questions, l'aide à comparer des articles différents et lui formule des suggestions au besoin. En somme, les clients doivent sentir qu'ils peuvent faire confiance au vendeur qui les assiste.

Ceci dit, le détaillant ne doit pas perdre de vue le fait que ses vendeurs sont des êtres humains comme les autres qui éprouvent eux aussi de temps à autre le besoin de se sentir encouragés et motivés. Il importe donc que le marchand fasse savoir à ses

employés qu'il apprécie leur travail et reconnaît leurs efforts.

En les réunissant régulièrement, le marchand peut apprendre beaucoup sur son propre établissement. Les vendeurs, ne l'oublions pas, demeurent en contact direct avec le client. Eux seuls peuvent parfois expliquer pourquoi certains articles en magasin se vendent moins bien que d'autres.

Des primes, des récompenses ou des concours de vente stimulent habituellement les vendeurs qui sont alors disposés à donner le meilleur d'eux-mêmes.

Il va de soi qu'un personnel heureux sera plus productif, qu'il maintiendra de meilleures relations avec la clientèle et qu'il assurera au bout du compte une augmentation des ventes. Or, la qualité du service représente une assurance de plus que les clients reviendront.

(Pour obtenir plus de renseignements sur les services offerts à la petite entreprise, veuillez écrire à Gérald Bourque, Banque fédérale de développement, C.P. 1087, succursale H, Montréal (Québec), H3G 2N1.)

Chronique immobilière

Vous voulez vendre votre maison?

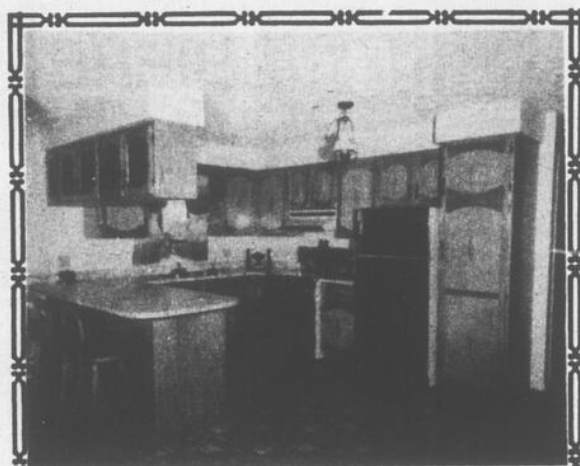
Vendre une maison n'est pas une mince affaire. Ceci peut devenir une opération complexe et risquée ou une expérience qui vous servira de tremplin.

La vente de votre maison ne devrait pas vous traumatiser, surtout, si au départ, vous prenez soin d'établir une ligne de conduite tant sur le plan financier que personnel. Un fois la décision prise de vendre, il faudra regarder les choses objectivement, cesser d'y penser en tant que VOTRE maison. Vous devrez, à partir de

ce moment, la considérer comme une simple habitation. Il est essentiel de regarder votre propriété d'un oeil aussi critique que celui d'un acheteur averti. Il ne faut pas laisser les bons souvenirs embrouiller la transaction.

Cette étape franchie, vous trouverez peut-être une liste de petites améliorations qui s'imposent... Rappelez-vous: la première impression compte!

Anne et Lise Huard
conseillères en Immobilier
583-4175



ARMOIRES DE CUISINE, différents modèles
Bahuts - Vanités - Meubles
aussi distributeur des fenêtres UNIK de tous genres

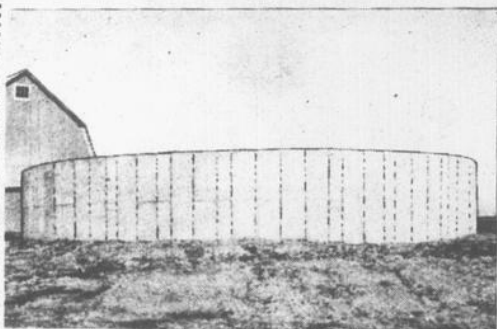
MENUISERIE MEGANTIC enr.

Yvon Piché, propriétaire

3953 rue Québec Centrale Tél.: 583-4747 (le jour)
583-4310 (le soir)

CONSTRUCTIONS Patrick Boucher enr.

ENTREPRENEUR GENERAL



- SPECIALITES:
- CITERNES à PURIN circulaires, en béton.
 - CONSTRUCTION et FONDATIONS pour BATISSES résidentielles, commerciales et industrielles.
 - POLISSAGE DE CIMENT

Constructions Patrick Boucher enr.

AUDET — tél. (819) 583-0150
Estimation gratuite sans frais de transport dans un rayon de 50 milles

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION

Bertrand MORIN

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION



- CONSTRUCTIONS NEUVES
- RÉPARATIONS
- POSE DE CÉRAMIQUE

3718 rue du Foyer — Lac-Mégantic

583-1575

G6B 2K1

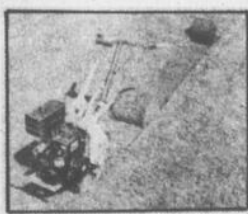
OUTILS de LOCATION POUR DIFFÉRENTS USAGES



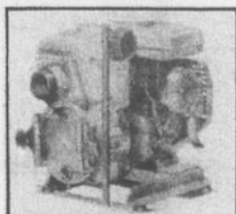
MALAXEUR



BALAYEUSE à PELOUSE



MACHINE à TOURBE



POMPE à L'EAU

NOUS LOUONS et VENDONS DE TOUT ou PRESQUE — SAMEDI OUVERT jusqu'à 4 heures

Location C.J.P. enr.

4764 rue Laval, Lac-Mégantic

583-3336

CGSB

- Estimation gratuite
- Frais virés acceptés

LES ISOLATIONS GRENIER enr.

ST-LUDGER (819) 548-5258
(sans frais) 1-800-567-3480



Depuis le 1er novembre 81, vous devez exiger le symbole CGSB* de votre entrepreneur en isolation afin d'être admissible à la subvention fédérale.

ISOPRO

MEMBRE: INSTALLATEURS EN ISOLATION PROFESSIONNELS



A la TABLE du CONSEIL

A une assemblée régulière des membres du conseil de ville de la municipalité de Lac-Mégantic tenue le 17 mai 1982;

ASSAINISSEMENT - Une demande sera faite à la Société Québécoise d'Assainissement des Eaux d'étudier la possibilité que la municipalité de Lac-Mégantic exécute elle-même les travaux de réhabilitation du réseau d'égouts prévus dans le programme d'assainissement des eaux. Les travaux, en régie interne, pourraient être réalisés à moindre coût, estimant les autorités municipales.

TABLEAU INDICATEUR - La Ville de Lac-Mégantic est devenue l'unique propriétaire du tableau indicateur du Centre Mgr Bonin qui vient de lui être cédé par le distributeur régional de la Brasserie O'Keefe, Maurice Jacob Inc., et les Breuvages Mégantic Ltée. Selon les termes du contrat de location signé entre les parties, la ville s'engage à assurer aux deux donateurs une publicité gratuite pendant une durée de dix ans sur les tableaux publicitaires du tableau indicateur, à en assurer l'entretien et le bon fonctionnement. L'appareil électronique a coûté \$8,000.00 aux deux compagnies.

RESTAURATION - Des subventions totalisant 2,826,27\$ seront versées à cinq propriétaires de maisons admissibles au programme de restauration. Il s'agit de la deuxième tranche du montant de 5,453,90\$ versé par la Société d'Habitation du Québec couvrant 25% du coût des travaux admissibles qui étaient de l'ordre de 29,173,84\$. Les chèques ont été émis à l'ordre de Gilles Bilodeau, Yolande Michaud, Alfred Robert, Lucien Bédard et Noëlla Lorange.

BON D'EMPLOI - Le greffier Jean Perreault a été autorisé à signer pour et au nom de la Ville de Lac-Mégantic les ententes avec le ministère du Travail, de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du Revenu du Québec concernant le programme BON D'EMPLOI en vue de bénéficier des avantages financiers offerts pour l'embauche de finissants de niveau secondaire, collégial ou universitaire notamment dans le domaine du loisir.

DEMANDE D'EXEMPTION DE TAXE - Le conseil a mis à l'étude la requête que vient de lui soumettre la Boutique Familiale de Lac-Mégantic Inc., à l'effet d'être exemptée de la taxe foncière municipale. L'article 204 (10) de la loi sur la fiscalité municipale spécifie qu'un immeuble à l'usage du public et utilisé sans but lucratif principalement à des fins culturelles, scientifiques, récréatives, charitables ou sociales et appartenant à une institution ou un organisme reconnu par la Commission, après consultation avec la corporation municipale, peut être exemptée de cette charge. La Boutique Familiale est un organisme à but non lucratif fonctionnant avec un personnel bénévole. Son compte de taxes pour l'année 1982 se chiffre à 105,35\$. La demande sera entendue par la Commission Municipale du Québec sous peu, mais tout laisse croire que la Ville de Lac-Mégantic s'opposera à la requête en raison de sa politique de n'exempter ni citoyen, ni organisme de ses charges fiscales.

CHOEUR RITOURNELLE - Le Choeur Ritournelle, un groupe de jeunes chanteuses bénévoles, a obtenu l'autorisation de procéder à une vente de tablettes de chocolat au cours de la Semaine du 23 au 30 mai, ceci afin de recueillir des fonds pour récompenser les membres du groupe pour leur travail assidu au cours de l'année 1981-82. La directrice du chœur est Mme Viola Lefebvre.

RUE KENNEDY - La ville a confié à Me Daniel Drouin, notaire à Lac-Mégantic, le mandat de préparer le contrat d'achat par la municipalité de l'assiette de la rue Président Kennedy de M. Henri-Louis Richard pour la somme de 1,00\$. Il s'agit d'une rue à aménager

La Mutuelle du Canada offre aux non-fumeurs des tarifs d'assurance-vie réduits

Si vous désirez souscrire de l'assurance temporaire à bas prix, et si vous êtes un non-fumeur, La Mutuelle du Canada vous offre maintenant un montant de protection plus élevé pour votre argent. Y êtes-vous admissible? Pour le savoir, communiquez immédiatement avec nous.



Michel POULIN, agent
4691 Dollard
LAC-MEGANTIC
583-1252



La Mutuelle du Canada

pour accéder au site de l'usine Bio-Shell à partir de la rue Salaberry.

ENCAN PUBLIC - La vente par encan public, le 29 mai de treize bicyclettes et d'une motocyclette, non réclamées par leurs propriétaires et actuellement entreposées au poste de police a été autorisée par le conseil. Ce geste peut être significatif de l'intention de la municipalité de participer à sa façon à la campagne de sécurité à bicyclette, après avoir accepté, il y a quelques temps, la requête du Club Optimiste local d'abolir l'émission obligatoire des licences de bicyclettes sur le territoire municipal.

LÉGISLATION À VENIR - Un avis de motion a été donné d'adopter à une séance ultérieure un règlement relatif aux entrées de services dans la municipalité, ainsi qu'un règlement relatif aux rejets dans les réseaux d'égouts de la municipalité.

LOGINOVE - Lac-Mégantic et la Société d'Habitation du Québec ont signé une entente rendant les citoyens du territoire municipal admissibles au nouveau programme d'aide à la restauration résidentielle LOGINOVE. L'aide accordée aux propriétaires pour

favoriser la restauration des logements les plus détériorés peut aller de 4% à 75% du coût des travaux admissibles, dépendamment des revenus familiaux. Afin de permettre aux propriétaires qui seraient plus avantagés par le programme de restauration conjoint SHQ-municipalité, signé le 14 décembre 1979, de s'en prévaloir un délai additionnel jusqu'au 31 juillet 1982 a été accordée. Contrairement à l'ancien programme, LOGINOVE ne requiert pas une participation financière de la part de la municipalité, dont le seul rôle se résume à accueillir les propriétaires et à constituer leur dossier de restauration avant qu'il soit soumis pour approbation à la Société d'Habitation du Québec.



L'Écho de Frontenac, mardi, 25 mai 1982 - A-19

St-Martin

Activités Louise Inc.

Invitation à une journée spéciale dans le cadre du centenaire organisée par les Activités Louise Inc. à St-Martin, le 19 juin.

Programme

13h30: Participation de jeux

17h30: Souper à la polyvalente

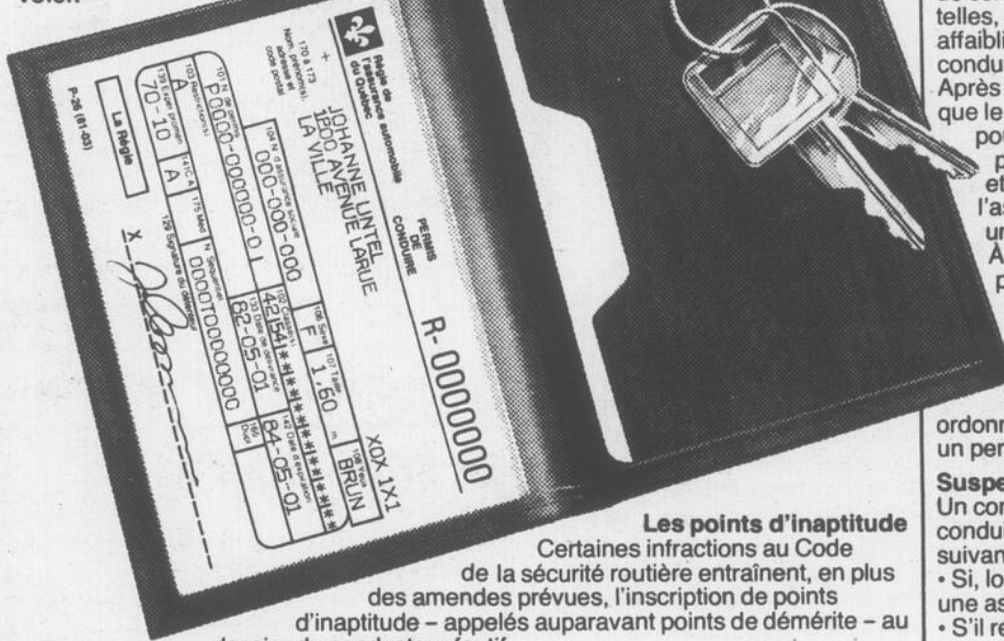
18h45: Théâtre au centre municipal

20h30: Spectacle Jeanne-Mance Cormier et Germaine Lehoux

Information: 382-5535

VOUS, QUI AVEZ UN PERMIS DE CONDUIRE!

Vous savez déjà qu'au Québec nous avons maintenant un nouveau code de la route qui s'appelle le Code de la sécurité routière. À compter du 1er juin, certaines nouvelles mesures de ce Code seront mises en application. Détenteurs de permis de conduire, ces mesures vous concernent directement. Les voici:



Les points d'inaptitude
Certaines infractions au Code de la sécurité routière entraînent, en plus des amendes prévues, l'inscription de points d'inaptitude - appelés auparavant points de démerite - au dossier du conducteur fautif.

Infractions

Infractions	Nombre de points
Manquement à un devoir de conducteur impliqué dans un accident	9
Marche arrière prohibée	2
Conduite pour un pari, un enjeu ou une course	6
Omission de se conformer à des ordres ou signaux d'un agent de la paix ou d'un brigadier scolaire	2
Omission de se conformer à un signal d'arrêt	2
Omission de se conformer à un feu rouge	3
Omission de faire un arrêt obligatoire à un passage à niveau	2
Omission d'arrêter à un passage à niveau dans la conduite d'un autobus, d'un mini-bus ou d'un véhicule routier agencé pour le transport de matières dangereuses ou remise en marche prohibée d'un tel véhicule	9
Dépassement prohibé par la gauche	2
Dépassement prohibé sur la voie réservée à la circulation en sens inverse	4
Dépassement prohibé par la droite	1
Dépassement en franchissant une ligne l'interdisant	2
Vitesse ou action imprudente	4
Vitesse supérieure à une limite prescrite ou indiquée sur une signalisation	1 + 1 par tranche complète de 15 km/h excédant la vitesse permise.
Omission d'arrêter à l'approche d'un autobus scolaire dont les feux intermittents sont en marche ou croisement ou dépassement prohibé d'un tel véhicule	9

Régie de l'assurance automobile du Québec

Révocation

Si un conducteur accumule 12 points d'inaptitude à son dossier, il perd automatiquement son permis de conduire. Par ailleurs, le permis de conduire d'un conducteur est aussi révoqué lorsqu'il est reconnu coupable de certaines infractions au Code criminel telles, la conduite avec facultés affaiblies, la négligence criminelle, la conduite dangereuse.

Après 3 mois, si c'est la première fois que le permis est révoqué, le conducteur pourra obtenir un autre permis en se présentant à un Bureau de permis et d'immatriculation de la Régie de l'assurance automobile pour y passer un examen.

À noter que si une personne, dont le permis de conduire a été révoqué pour une première fois au cours des deux dernières années, a besoin de conduire pour son travail principal, elle pourra demander à un juge de lui émettre une ordonnance pour que la Régie lui délivre un permis restreint.

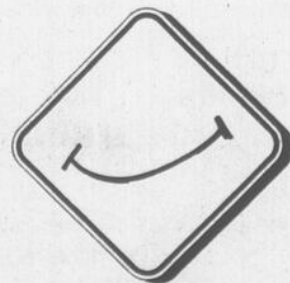
Suspension

Un conducteur verra son permis de conduire suspendu dans les cas suivants:

- Si, lors d'un accident, il ne détient pas une assurance de responsabilité.
- S'il refuse de se soumettre à un examen médical, à un examen de compétence ou s'il refuse de suivre un cours de conduite préventive exigé par la Régie.

Si vous désirez plus de renseignements sur le Code de la sécurité routière, communiquez avec le Centre de renseignements de la Régie:

Région de Québec: 643-7620
Région de Montréal: 873-7620
Ailleurs au Québec: 1-800-361-7620



BIEN
SE CONDUIRE
POUR MIEUX
VIVRE

Agriculture — Horticulture

10,240\$ d'amende à des commerçants et des producteurs agricoles

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec fait connaître les noms des contrevenants à la Loi sur les produits agricoles et les aliments et à la Loi sur les produits laitiers et leurs succédanés à la suite des condamnations qui ont été communiquées entre le 1er janvier et le 31 mars 1982 par le ministère de la Justice.

Pour l'ensemble de la province, on relève 20 types d'infractions à l'une ou l'autre de ces lois, infractions qui ont suscité 31 condamnations à des amendes totalisant 10,240\$.

Cependant, pour la présente période, on ne rapporte pas de condamnation pour la période agricole no 3, soit celle comprenant les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Fédération 5 Beauce-Frontenac Congrès régional

La Fédération 5 des Cercles de Fermières Beauce-Frontenac invite tous ses membres à son congrès régional qui aura lieu à Notre-Dame des Pins le 10 juin. Le tout débutera par l'accueil à 8h30 à l'église paroissiale et sera suivi par une messe. Le dîner sera servi à midi à la Villa des Pins.

Madame Louise Alain Lafortune, secrétaire provinciale, sera notre visiteuse officielle.

Le programme des activités du congrès sera remis à chaque participante. L'exposition sera ouverte

Vaches - Vedettes

Dans cette chronique, les surveillants des contrôles officiels au P.A.T.L.Q. vous communiquent le nom des vaches qui ont produit en une journée, plus de 45 kg (100 lb) pour les Holstein et 40 kg pour les Ayrshire et celles qui ont terminé leur lactation avec un MCR supérieur de 300 (150-150), (819) 652-2383 ou 583-3889.



Date du vêlage	Age du vêlage - An - Mois	Nom de la vache	Race	Class.	Lait Kg	Date	Nom propriétaire
82-03-21	6-03	Threefarm Eva Aztec	H	B +	45.8	13-05-81	Denis Goulet, Courcelles

Date du vêlage	Age du vêlage - An - Mois	Nom de la vache	Race	MCR	Lait Kg	PS ou NIP	Nom du propriétaire
80-08-17	2-04	Gerneau Boy Kate	AY	160-159	4728	639141	Germain Létourneau, St-Hilaire
80-10-06	3-06	De la Patrie Mira	AY	164-158	5886	629575	Damase Bouffard, St-Romain
81-02-26	6-0	De la Patrie Olivette	AY	157-151	6390	618407	Damase Bouffard, St-Romain

au public mercredi le 9 juin, de 19h00 à 22h00 à la Villa des Pins.

Bienvenue à tous.

Aline Gagné, relationniste.



Bien qu'ils aient eu à subir une perte majeure évaluée à 122,000,000\$ en biens immobiliers, instruments aratoires et animaux dans l'incendie de leur grange-étable, le 11 mars dernier, deux éleveurs, Germain et Richard Lapointe de la Ferme du Lac à Lambton, ont pu conserver le sourire et se remettre au boulot grâce à la bonne précaution qu'ils avaient prise d'adhérer à un plan d'assurance en l'occurrence celui de la Société Mutuelle d'Assurances de Frontenac. C'est le directeur-général de la Société Mutuelle, Monsieur Roger Belair, accompagné de sa représentante de Lambton, Mme Hélène Roy, qui a tenu à présenter lui-même, le 14 mai, un chèque qui permettra aux deux frères de remettre leur exploitation sur pied. "La société mutuelle entend bien démontrer dans un proche avenir qu'elle dispose d'une force financière suffisamment solide pour aider ses membres à faire face aux sinistres même dans les cas de pertes majeures, comme ces deux éleveurs de Lambton qui ne regrettent pas, aujourd'hui, cette confiance MUTUELLE", de souligner M. Belair.

(photo Studio Astra)

Cors au pied?

Les coussinets Zino Pads

Scholl

Éliminent les cors et callosités... rapidement!

FERNAND CUSTEAU

Entrepreneur peintre
3617 Baie des Sables
Lac-Mégantic — Tél. 583-0227

Le printemps est arrivé!

Confiez-nous l'embellissement de votre demeure

Peinture extérieure, intérieure, joints de gyproc, posage de papier peint

(Mai 4-11-18-25)

LE PETIT DÉBROUILLARD

EXPÉRIENCES SCIENTIFIQUES POUR JEUNES DE 7 À 77 ANS

Un arbre pour la vie

par le professeur Scientifix

«J'ai planté un chêne au bout de mon champ. Perdrerai-je ma peine, perdrerai-je mon temps?» chante le poète Gilles Vigneault.

L'arbre est un symbole de force et de grandeur. C'est la nature qui étend ses ailes comme le paon. Plantez un arbre... vous le verrez grandir avec vous et, même de nombreuses années plus tard, il restera le fidèle témoin du geste que vous aurez posé.

Cependant, choisissez bien l'espèce, car l'arbre sera là pour longtemps! Éliminez immédiatement les saules et les peupliers, dont les racines nuisent aux fondations des maisons et aux systèmes d'aqueduc: tôt ou tard, il faudra le couper. Les ormes et les bouleaux sont très sensibles aux insectes et aux maladies diverses; ils seront fréquemment une cause de soucis.

Pourquoi pas un arbre fruitier? Bien sûr, il exige de l'entretien, mais ses fruits récompenseront votre labeur. Les pommiers étant fréquents, vous pourriez opter pour une espèce plus rare comme le poirier. Il existe des variétés adaptées à notre climat. Si l'espace dont vous disposez est réduit, cultivez un arbre nain.

Évitez cette fâcheuse habitude d'aller chercher un arbre dans la forêt; ceux que vendent les pépiniéristes sont plus beaux et valent le coût impliqué. Un arbre représente un très beau cadeau d'anniversaire. Demandez-le à vos parents cette année au lieu d'un jeu électronique beaucoup plus dispendieux... et beaucoup moins durable!

Quelques conseils

- Avant de planter un arbre, rappelez-vous qu'il peut devenir très gros et qu'il est là pour longtemps. Ne le placez pas sous un fil électrique ou trop près d'une maison. Ainsi, une épinette devrait toujours être à au moins 4 mètres d'une habitation.
- Pour l'installation, creusez un grand trou et remplissez-le d'eau. Laissez égoutter un peu et placez ensuite l'arbre. Enterrez-le de telle sorte qu'il soit surélevé, car avec le temps, la terre se compactera et l'arbre sera dans une dénivellation.
- La poudre d'os vendue chez les pépiniéristes vous assurera une transplantation réussie. Saupoudrez-en dans le trou avant d'y installer l'arbre.
- N'arrosez pas trop. Un surplus d'eau est fréquemment à l'origine des pertes.

(Tiré de «Jardinez avec le professeur Scientifix», Québec Science Editeur, 1982).



- REVÊTEMENT ALUMINIUM, imitation bois rustique, redwood et érable
- Revêtement de vinyle en 4 couleurs disponibles
- Revêtement aluminium industriel et commercial choix de 8 couleurs.

Demandez à voir le NOUVEAU REVÊTEMENT V-200
Choix de 17 couleurs

Nous sommes en mesure de plier l'aluminium en atelier pour tout genre de moulure

ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINIUM

François Fortin

entrepreneur en construction
LAC-DROLET — Tél. 549-2192



provibec

Consultez notre cahier publicitaire
pour de nombreuses autres aubaines



LAC MÉGANTIC
CLOUTIER & FILS
6354, rue Salaberry
583-2332

WOBURN
MARCHÉ CHARLES DRAPEAU
544-4882

SCOTSTOWN
GÉRARD DÉSILETS
657-4955

LA PATRIE
MARCHÉ BERTRAND GAUDREAU
888-2374

LES PHOTOS DE CETTE ANNONCE NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LA MARQUE DE COMMERCE DES PRODUITS ANNONCÉS. LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS.



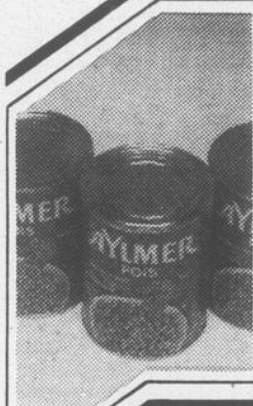
5,03\$ kg
RÔTI DE FESSE DE VEAU
frais
2,28\$ lb



6 VERRES À COLA GRATUITS
AVEC L'ACHAT DE
6 BOUTEILLES PEPSI-COLA
750 ml
TANT QU'IL Y EN AURA
(MARCHANDS PARTICIPANTS)



PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
bte de 500 g
65¢



POIS VERTS ASSORTIS de choix
AYLMER
bte de 19 oz
59¢



CAFÉ INSTANTANÉ séché à froid
TASTERS CHOICE
bocal de 8 oz
5,99\$



GELÉE EN POUDRE saveurs variées
JELL-O
btes de 3 oz
2 POUR
78¢



BOISSONS à saveur de fruits
ALLEN
bte de 48 oz
75¢



DÉTERGENT LIQUIDE
MIR
emb. de 2 x 750 ml ("offre")
1,79\$



NETTOYEUR POUR BOL DE TOILETTE
DAINTY BOWL
bout. de 12 oz
89¢



BISCUITS oréo ou pépites de chocolat
CHRISTIE
sac de 450 g
1,59\$

LA RÉGULARITÉ DANS LES APPROVISIONNEMENTS EN FRUITS ET LÉGUMES EST À LA MERCI DES CONDITIONS MÉTÉOROLOGIQUES. SOYEZ TOUTEFOIS ASSURÉS, CHERS CLIENTS QUE LES ÉPICIERIS PROVIBEC NE MÈNAGENT AUCUN EFFORT POUR VOUS OFFRIR VARIÉTÉ ET QUALITÉ À BON PRIX TOUT AU LONG DES SAISONS.



3,48\$ kg
JAMBON
DANS LA FESSE prêt à manger - un bout ou l'autre
PROVIGO
1,58\$ lb



4,14\$ kg
TRANCHE DE JAMBON
dans la fesse
1,88\$ lb



4,37\$ kg
BOEUF HACHÉ
mi-maigre
1,98\$ lb



6,57\$ kg
BIFTECK
d'intérieur de ronde
Canada Cat. A
2,98\$ lb



SAUCISSES FUMÉES ord. ou tout boeuf
MAPLE LEAF
emb. de 16 oz
1,58\$



LAITUE ICEBERG
de Californie Canada no 1
gr. 24, chacune
59¢



CONCOMBRE
de Floride Canada no 1
grosueur 72
2 POUR
49¢



RAISINS BARLINKA
du Chili Canada no 1
3,06\$ kg
1,39\$ lb



POIRES PACKHAN
du Chili Canada no 1
1,74\$ kg
79¢ lb



DIGNONS VERTS
de Californie grosueur 48
2 PAQ. POUR
49¢

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS. PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 29 MAI 1982.

Lac-Mégantic
CLOUTIER & FILS
6354 rue Salaberry 583-2332

Scotstown
GÉRARD DÉSILETS
657-4955

Woburn
MARCHÉ CHARLES DRAPEAU
544-4882

As-tu 2 minutes...?



Des anniversaires de mariage célébrés en grande pompe à St-Romain

(dnc/AP) Profitant de la célébration de la Fête des Mères, St-Romain a souligné par une impressionnante cérémonie les 25e, 30e, 35e, 40e, et 45e anniversaires de vie conjugale de dix couple de paroissiens.

L'événement qui s'est déroulé les 8 et 9 mai en l'église de St-Romain a permis de rendre hommage à la fois à toutes les mères et à tous les pères qui demeurent encore aujourd'hui les piliers indissociables de la cellule familiale.

À leur entrée dans l'église, les parents étaient accueillis par leurs enfants qui leur ont remis des macarons-souvenirs fabriqués de leurs mains avec la collaboration de leurs professeurs, dans une atmosphère baignée par les chants de la chorale paroissiale.

Les jubilaires étaient M. et Mme Luc Rodrigue (Claire Turcotte), mariés en 1942 à Lambton; M. Mme Léandre Lapiere (Rose-Aimée Bernier) mariés en 1942 à St-Sébastien; M. Mme Léopold Pelchat (Irène Bernier), mariés en 1947 à St-Romain; M. Mme Fidèle Boulanger (Yolande Mathieu), mariés en 1947 à Stornoway; M. Mme Félicien Pelchat (Françoise Lapointe), mariés en 1952 à Lambton; M. Mme Benoît Bernier (Antoinette Jodoin) mariés en 1957 à St-Lina, Alberta; M. Mme Gérard Arguin (Marie-Jeanne Bélanger), mariés en 1937 à St-Romain; M. Mme Antonin Pelchat (Marguerite Talbot) mariés en 1947 à St-Sébastien; M. Mme Denis Boulanger (Gabrielle Gaulin), mariés en 1952 à Lambton; M. Mme Renaud Letarte (Monique Tardif) mariés en 1957 à Windsor Mills.

Le Conseil de la Fabrique a souligné ces anniversaires en remettant à chaque couple une bénédiction apostolique venant de Sa Sainteté le Pape Jean-Paul II, transmis par l'intermédiaire de Mgr Wilfrid Roy, à l'occasion du renouvellement de leur promesse de mariage.

Tous les jubilaires se sont dits profondément touchés par ces marques de reconnaissance.

Message du président de la C.E.C.C. à l'occasion de la béatification du Frère André, de Mère Marie-Rose Durocher et de Mère Marie Rivier

Le 23 mai 1982, l'Église béatifiera deux Canadiens qui ont consacré leur vie au service de Dieu et des pauvres du Canada. C'est une occasion privilégiée de reconnaître officiellement les mérites de personnes dont la vie a été un modèle de dévouement et d'ouverture aux appels de Dieu. Par ce geste, l'Église fait un don à tous les chrétiens. L'esprit de service des personnes qui seront béatifiées constitue pour nous aujourd'hui un défi, une occasion d'actualiser cette sainteté à laquelle le Seigneur nous invite.

La célébrité du Frère André, de la Congrégation de Sainte-Croix, tient à son humilité, à sa disponibilité comme instrument de Dieu par son charisme de guérison et à son dévouement à Saint-Joseph, à qui l'Oratoire doit ses origines.

Au moment de sa mort en 1937, des milliers de personnes considéraient le Frère André comme un homme de prière et un thaumaturge. Son cheminement de vie n'a cependant pas toujours été ainsi. Né d'une famille pauvre, il devient orphelin à l'âge de 10 ans. Il s'adonne à divers métiers dans le but de subvenir à ses besoins. A 25 ans, il entre dans la Congrégation de Sainte-Croix et devient l'humble portier du Collège Notre-Dame. Très tôt, le collège ne peut plus contenir les nombreuses personnes qui accourent vers lui pour prier et se faire guérir. C'est pourquoi, le Frère André les dirige vers une petite gare de tramway en face du collège. Finalement, il construit une minuscule chapelle qui sert de lieu de pèlerinage à Saint-Joseph. Ces humbles débuts sont à l'origine de l'Oratoire, mondialement connu, et de milliers de guérisons qui ont acheminé nombre de gens à une vie chrétienne plus intense.

Moins connue, Mère Marie-Rose Durocher n'est pas moins un exemple de service généreux et héroïque donné à l'Église par les religieuses. Née à Saint-Antoine-sur-Richelieu en 1811, elle mène une vie paisible au service de sa famille. Elle rêve d'entrer en communauté, mais la maladie l'oblige, dès son jeune âge, à renoncer à ce projet.

Après la mort de sa mère, elle devient gouvernante au presbytère de son frère, alors curé à Saint-Benoît et ensuite à Beloeil. Au cours de ces années, par sa vie de prière, par son travail auprès des pauvres et des malades, et par son enseignement, elle prend vivement conscience des besoins de son milieu. À l'époque, le manque de formation et d'éducation était à la base de bien des malaises.

La disponibilité de Mère Marie-Rose à l'appel de Dieu l'amène, avec deux autres compagnes, à fonder une nouvelle communauté à Longueuil en octobre 1843. Ces femmes se vouent principalement à l'éducation des jeunes filles. La Congrégation des Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie progresse si rapidement, qu'après cinq ans des communautés sont établies à Beloeil, à Saint-Timothée et à Saint-Lin. Le témoignage de la foi et du travail de Mère Marie-Rose Durocher est à l'origine de l'engagement des quelque 3,000 soeurs de cette congrégation qui se dévouent au Canada, aux États-Unis, en Afrique et en Amérique latine.

Mère Marie Rivier, citoyenne française, qui sera également béatifiée a eu aussi une grande influence sur la vie de nos concitoyens. Malgré des handicaps physiques et la persécution religieuse subie au temps de la Révolution française, elle a le courage de fonder une nouvelle communauté religieuse. Les Soeurs de la Présentation de Marie se dévouent au Canada depuis au-delà d'un siècle dans l'enseignement de la foi. L'apostolat catéchétique constitue leur principale tâche. Elles ont formé des milliers d'enfants dans les écoles, les paroisses et les orphelinats de tout le Canada. Les Soeurs de la Présentation de Marie travaillent actuellement dans dix-sept pays à travers le monde.

Ces exemples de foi et de prière, concrétisés par un don généreux de sa personne à Dieu et au service des autres, se sont répétés maintes et maintes fois au cours de notre histoire. Celle-ci se perpétue aujourd'hui grâce au témoignage de ces quelque 40,000 femmes des diverses communautés religieuses qui existent au Canada. Ces femmes ont répondu personnellement et collectivement à l'appel du Christ par le service aux autres et elles continuent d'oeuvrer sans

(Suite à la page A-23)

Soirée d'information concernant le C.V.A. à St-Jean Vianney

"C'EST CHACUN DE NOUS QUI FAIT L'ÉGLISE EN SE PRÉOCCUPANT LES UNS DES AUTRES..."

Cet énoncé a invité les membres de la communauté de St-Jean Vianney à se renseigner sur le nouveau mode de financement établi nouvellement dans notre région.

Ce nouveau mode se nomme C.V.A. (Contribution volontaire annuelle)

Six rencontres en mai et six au début de septembre permettront aux paroissiens d'avoir une information complète concernant le C.V.A. de St-Jean Vianney.

Ces réunions remplacent la visite paroissiale 82.

Lors de ces réunions, M. le curé C.H. Doyle, avec l'aide de son conseil de Fabrique, signale les AVANTAGES du C.V.A.

— Une seule collecte annuelle qui comprend la DIME, les QUÊTES DOMINICALES et l'accès gratuit au service offert par l'Église concernant les mariages et les funérailles...

— La chance est donnée à chacun de FAIRE SA PART (même ceux qui fréquentent peu l'église)

— Facilité de faire un budget et des placements avantageux. On répond aussi aux OBJECTIONS (taxer nos absents - nos amis...)

On donne un aspect financier 1983 et le fonctionnement de cette contribution annuelle volontaire.

Le tout finit par un VOTE personnel dans le but de respecter la volonté de chacun.

Nous avons choisi comme slogan: "MON ÉGLISE... J'Y TIENS!"

Le comité de Publicité

Une invitation

Journée des malades à N.-D. de Fatima

UN SACREMENT POUR LES MALADES

L'Onction des malades, Signe d'Amour,

L'onction des malades, signe de la tendresse de Dieu, qui apporte joie et paix, c'est ainsi que nous verrons le malade plus fort, dans l'épreuve, persévérant dans la prière, et joyeux dans l'espérance.

La grâce sacramentelle de l'onction: Elle est une aide donnée à la personne entière pour vivre intensément sa vie surnaturelle, malgré la difficulté spéciale issue de la maladie.

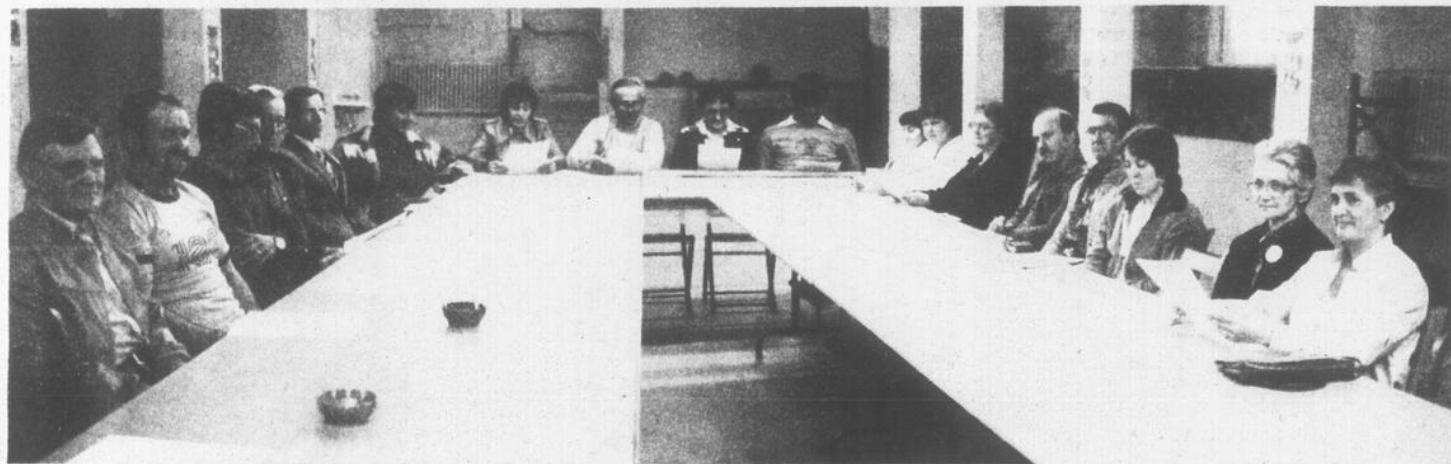
Il nous suffit de l'accueillir pour être enrichi de sa force de vie.

L'ENDROIT: à l'église Notre-Dame de Fatima

LA DATE: le 2 juin 1982

L'HEURE: 2 heures de l'après-midi.

Communauté paroissiale Notre-Dame de Fatima
Comité de l'Amitié



CVA de ST-JEAN VIANNEY - Sous le thème "Mon église... j'y tiens" les paroissiens de Saint-Jean Vianney ont été saisis d'un nouveau projet concernant le financement de leur église, il s'agit du CVA. Les paroissiens ont rencontré leur curé et marguilliers au cours des dernières semaines, nous apercevons sur la photo un des groupes invité mardi soir dernier, pour étudier le projet. La deuxième photo nous fait voir le curé de la paroisse M. l'abbé Charles Henri Doyle, à ses côtés les secrétaires du C.V.A. M. Raymond Grondin et Mme Jacinthe Gagnon, ainsi que les marguilliers (debout) Mme Louise Poirier, responsable du comité de téléphones, MM. Noé Boulanger et Maurice Lachance responsables du comité d'accueil. N'apparaît pas sur la photo Mme Carmen Bédard responsable du comité de téléphones.

Mouvement, Foi et Lumière

Foi et Lumière est né en terre catholique romaine, d'un pèlerinage à Lourdes. Au cours du deuxième pèlerinage international en 1975, à Rome, le Pape Paul VI a profondément loué notre mouvement. Ainsi, dans ses racines, Foi et Lumière est catholique romain; mais Foi et Lumière veut aussi permettre à des chrétiens d'autres églises de vivre de cette grâce et d'œuvrer dans le même sens. C'est pour cela que Foi et Lumière, comme l'Église elle-même, veut être œcuménique. Dans les communautés où se retrouvent des chrétiens de diverses confessions, ils doivent pouvoir trouver l'expression propre de leur foi et de leur amour en Jésus, et doivent pouvoir célébrer leur culte selon les directives de leurs églises.

Pour les catholiques, l'Eucharistie est au cœur de leur foi, et c'est pourquoi la messe tient une place si importante dans les rencontres Foi et Lumière. En même temps, dans ces communautés qui regroupent des personnes de différentes confessions, on doit rechercher ce qui peut être fait ensemble dans l'unité des frères et des sœurs en Jésus-Christ.

Foi et Lumière croit que la personne faible et handicapée peut devenir source d'unité dans la

société et dans l'Église mais aussi entre les églises et entre les nations. D'autant plus qu'elle ne peut com-

prendre ces divisions, source pour elle de confusion et de mort. Dans les familles où il y a des querelles anciennes qui n'ont jamais pu donner lieu au désarmement, la réconciliation s'opère souvent autour d'une épreuve. Les griefs sont oubliés, les rancœurs tombent.

La communion dans la Croix prépare la Résurrection dans l'amour fraternel retrouvé.

Ainsi, peut-il en être de même entre chrétiens appartenant à différentes confessions qui se réunissent autour du plus petit, du rejeté, de celui qui est parfois menacé dans sa vie même.

Il y a un aspect plus profond: le manque d'humilité, de simplicité de cœur, demeure sans doute l'obstacle spirituel principal à la communion en esprit et en vérité de tous ceux qui ont foi en Jésus. Ceux qui sont blessés dans leur intelligence, par le rayonnement même de leur pauvreté, peuvent mettre les chrétiens de confessions différentes dans la béatitude de la pauvreté du cœur qui leur permettrait de retrouver l'esprit de Dieu.

Dans les pays en voie de développement, il est souvent impossible d'envisager un équipement pour les personnes handicapées. Avec un minimum de ressources financières et de structures, avec le cœur et l'imagination, Foi et Lumière peut apporter à la personne handicapée et à sa famille une possibilité de sortir de son isolement, d'être respectée, aimée et prise dans un réseau d'amitié.

La prochaine rencontre aura lieu samedi le 5 juin à 14h00 au sous-sol de l'église Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic.

Mouvement Foi et Lumière

REMERCIEMENTS AU ST ESPRIT pour faveur obtenue

C.B.

Merci au Saint-Esprit pour faveur obtenue après promesse de publication.

C.B.F.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

MME ALDA GAGNON et les MEMBRES de sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par une prière, une visite au salon funéraire, une poignée de main, des messes, fleurs, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

M. GASPARD GAGNON
décédé le 5 avril 1982

Ils les prient d'accepter ce témoignage de leur plus sincère gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

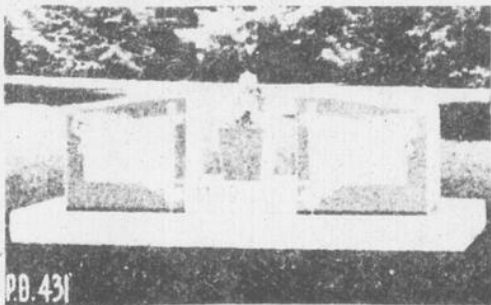
MME ELZÉARD LESSARD et les MEMBRES de sa famille remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par une prière, une visite au salon funéraire, une poignée de main, des messes, fleurs, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, lors du décès de

M. ELZÉARD LESSARD
décédé le 3 mai 1982

Ils les prient d'accepter ce témoignage de leur plus sincère gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

LES SPÉCIALISTES du MONUMENT

Les Granits Appalaches Inc.



Choisir un MONUMENT n'est pas chose facile. Les experts de Les Granits Appalaches sont à votre entière disposition pour vous conseiller

- Des centaines de modèles • Gamme de couleurs et de tous les prix
- Service de lettrage après vente • Monuments personnalisés
- Garantie à vie • Vente pré-décès

HISTORIQUE:

Fondée en 1954 la firme LES GRANITS APPALACHES Inc. est maintenant relocalisée dans le parc industriel de Lac Drolet. Un atelier moderne de 9,000 pi. de plancher contient un outillage des plus perfectionnés pour exécuter avec soin les plus délicats travaux. Une équipe de 24 employés, possédant une moyenne de 10 années d'expérience, assure entière satisfaction à la clientèle. Une toute nouvelle méthode de dessins faits à la main permet de réaliser les plus beaux motifs.

Les Monuments de LES GRANITS APPALACHES Inc. sont vendus au Québec et au Canada dans un choix de couleurs et de grandeur de tous les prix. Garanties à vie, les monuments sont livrés et installés sur place.

Les Granits Appalaches Inc.

Lac Drolet

(819) 549-2002
549-2081

André Bolduc, président
Jacques Beaudoin, directeur des ventes



PD 442

CAPSULE

Flerté canadienne sous l'eau

(SHS) Une petite compagnie de la Colombie-Britannique, l'International Submarine Engineering (ISE), a mis au point des submersibles inhabités qui se sont taillé une place d'honneur sous les eaux du globe. Chacun de ces submersibles a des tâches bien particulières à remplir. Par exemple le TREC sert à la surveillance sous-marine à l'aide d'une caméra de télévision tandis que le TROV est équipé d'un bras mécanique capable de fermer des valves, récupérer des torpilles ou transporter un sonar (comme ce fut le cas pour la localisation de l'épave du Titanic). Pourquoi des submersibles inhabités? Jim McBeth, un des ingénieurs de la compagnie, explique que les submersibles habités comme celui du capitaine Cousteau coûtent beaucoup plus cher et nécessitent un bateau spécial.

GRANIT ISABEL inc.

monuments funéraires
granit canadien et importé
entièrement fabriqués et lettrés à l'atelier à Ste-Cécile
Installation partout au Québec



Fernand Isabelle, président
Ste-Cécile

30 ans d'expérience
tél.: rés. 583-2579

Mme Laurette Fortier, représentante pour la région,
tél.: 583-2554 — Permis no 100-951

Message du président...

(Suite de la page A-22)

compter dans les milieux qui réclament leur dévouement incessant.

L'appel du Christ est encore lancé à chaque membre de l'Église. Les exemples du Frère André, de Mère Marie-Rose Durocher et de Mère Marie Rivier sont devant nous, nous incitant à répondre généreusement à la même voix qui invite. Notre monde a besoin de personnes qui entendront l'appel du Christ qui quitteront tout pour le suivre et pour consacrer totalement leur vie au Christ dans le service des autres.

En célébrant l'accomplissement de ces merveilles du passé et en exprimant nos remerciements, demandons également que ces nouveaux bienheureux entendent notre prière et suscitent de nouvelles vocations. Prions le Maître de la moisson d'ouvrir nos cœurs à son appel pour que des ouvriers plus nombreux soient envoyés à la Vigne.

† Henri Légaré, O.M.I.
Archevêque de Grouard-McLennan
Président de la Conférence
des évêques catholiques du Canada

Jacques & Frères Inc.

3778, rue Québec-Central
Lac-Mégantic
(819) 583-0444

Fondée en 1946



PLAN PROFITABLE DE PRE-ARRANGEMENT FUNÉRAIRE

Le PLAN DE PRE-ARRANGEMENT FUNÉRAIRE c'est une prévoyance pendant que l'émotion est encore sous contrôle.

Toute personne peut prendre des mesures de son vivant pour s'assurer le genre de sépulture qu'elle désire après son décès.

Et, si vous désirez de plus amples renseignements concernant cette pratique, n'hésitez pas à nous rendre visite au 3778, Québec-Central, Lac-Mégantic, 819-583-0444.

Nous étudierons ensemble ce qui convient le mieux à vos goûts, vos besoins et ceci sans obligation de votre part.

Pour rendez-vous communiquer à: 819-583-0444

Notre intégrité, notre expérience et notre solvabilité sont votre meilleure garantie.

Les montants déposés sont placés en garantie selon la loi de l'Assurance dépôts du Québec.

NOM
ADRESSE
VILLE Code postal Prov.

SALON NAUTIQUE



CARREFOUR LAC-MEGANTIC

Mercredi, jeudi, vendredi et samedi

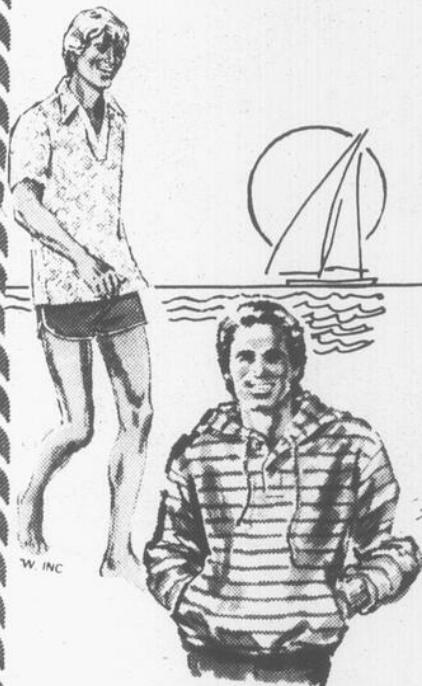
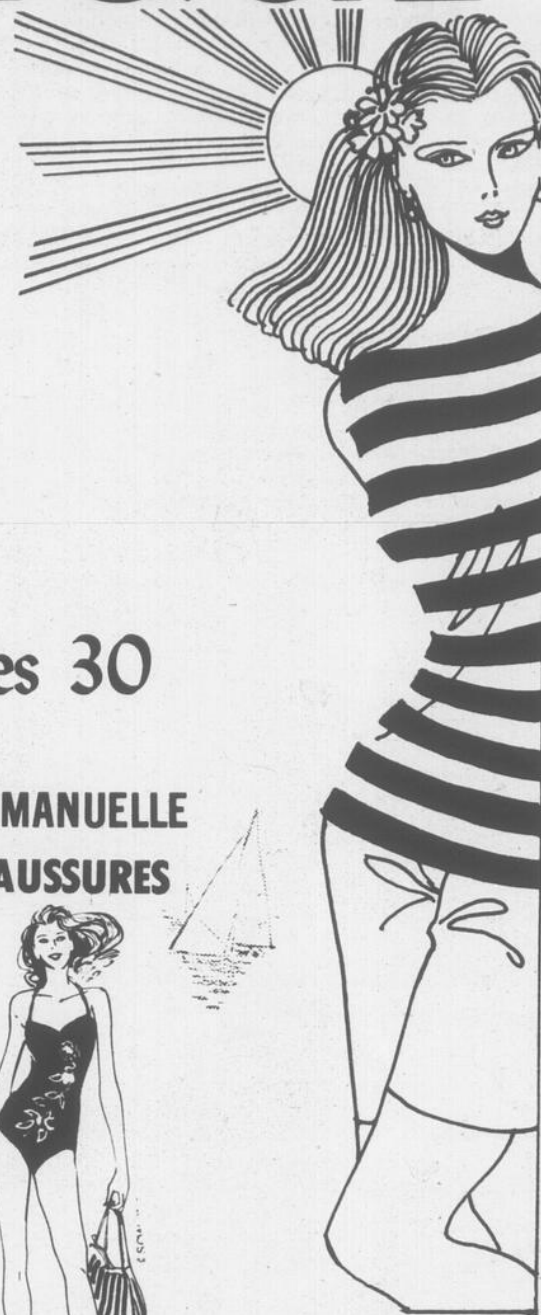
les 26, 27, 28 et 29 mai

MINI DÉFILÉ de MODE de vêtements d'été

Vendredi 28 mai à 19 heures 30

Boutiques participantes:

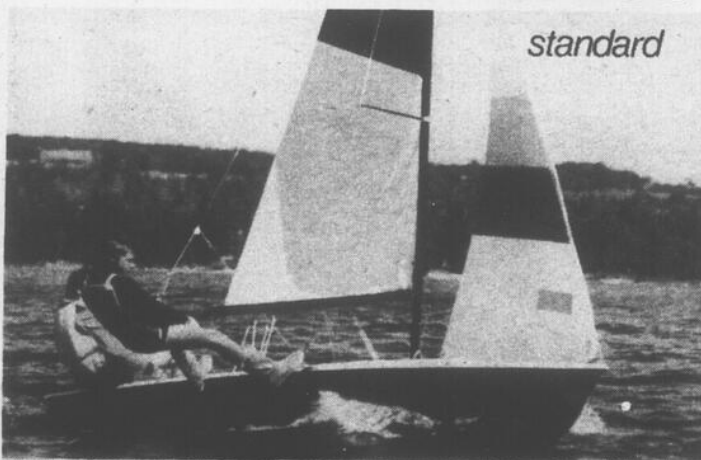
MERCERIE CHEZ L'HOMME • BOUTIQUE 401 • EMMANUELLE
PEOPLES • LE BOUT'CHOU • JEAN-FRANCOIS CHAUSSURES



EXPOSITION de VOILIERS *mistral*



standard



compétition
compétition



Hommage à notre manufacturier local MISTRAL qui s'est mérité le Mercure du meilleur produit du Québec au Salon Nautique 82 de Montréal.

Aussi.. au Salon Nautique

- L'Association des moucheurs sera représentée
- Moniteurs plein air
- Camping Baie des sables

Merci... LINDA



LINDA LACHANCE

L'Association des Marchands félicite et remercie sa duchesse au concours Mlle Équestre pour son bon travail. Merci à tous ceux qui l'ont encouragée.

Nous nous unissons à Linda pour féliciter Mlle Équestre 82 Marise Lacroix.

Concours de photographies

L'Association des Marchands du Carrefour en collaboration avec Pierre Tétreault, photographe, organise un concours de photographies

Thèmes:

- La Semaine du Grand Galop
- Centenaire de Frontenac
- Centenaire de Ste-Cécile
- Vacances

Prix et trophées attribués aux gagnants. Date limite: 15 septembre 1982

Les trophées sont une courtoisie de Pierre Bédard, rep. Labatt

Les règlements complets du concours apparaissent ailleurs dans ce journal.